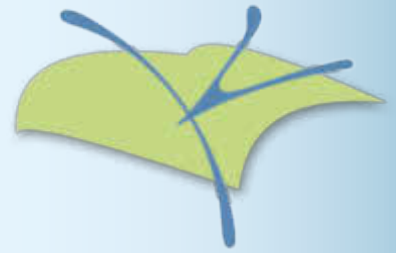


AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen

Pfingskirmes in Reimsbach

Freitag, 26.05.2023 bis Dienstag, 30.05.2023



St. Andreas Kirche Reimsbach



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110	Winfried Minninger, Auf Weweln 3	0 68 32/5 42
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	0 68 61/70 40	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73	energis-Netzgesellschaft mbh	
Feuerwehr Notruf	1 12	Störungsnummer Strom	06 81/90 69-26 11
Notarzt	1 12	Störungsnummer Erdgas	06 81/90 69-2610
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95	DRK-Bereitschaft Beckingen	0152/04472851
Dillingen	0 68 31/70 21 11	Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
Losheim	0 68 72/63 63	Technisches Hilfswerk	
Gemeindeverwaltung		Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	01 74/ 3 38 81 34
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Private ambulante Pflegedienste	
Collmann, Bürgermeister,		Heike Marschall, Beckingen	0 68 35/500 800
Termine nach telefonischer Vereinbarung	06835/ 55-101	Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	0 68 32/366
Bauhof, Bereitschaftsdienst	01 51/17 14 59 65	Caritas-Sozialstation Hochwald	
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015	für Beckingen	Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86
Wehrführer Schneider, In den Rübstücker 6	0 68 35 / 6 89 97	Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41	Caritas Saar Hochwald	
Löschbezirksführer		Bergstraße 40	Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35 / 76 71	Christliche Bürgerhilfe e.V.	
Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56	06832 / 80 78 20	Beckingen - Kleiderkammer	0 68 35/23 38
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32 / 8 03 79	HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung	
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32 / 18 84	Zuhause GmbH	Mobil: 01 60/7 42 26 46
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35 / 60 24 00	Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis	
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35 / 92 32 072	Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
Oppen: Petry, Unter Seifen 8,	0 151 / 65 15 16 31	Anonyme und kostenlose Beratung	0 68 31/22 00
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 171 / 4 34 34 01	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	0 68 61/7 88 86
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35 / 6 76 40	Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	
Schiedspersonen der Gemeinde		www.hilfetelefon.de	Tel.: 08000116016
Stv. Schiedsperson Beckingen: Heinz-J. Bücken,	0 68 35 / 60 11 45	Familienzentrum Beckingen	
Schiedsmann Düppenweiler: Walter Ewen,	0 68 32 / 6 76	Haustadter-Tal-Str. 137	Tel.: 06835/608 44 44
Schiedsmann Erbringen/Hargarten: Ernst Lorenz,	0 68 32 / 9 11 33	Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes	
Schiedsfrau Haustadt/Honzrath: Karin Schönberger,	0 68 35 / 6 08 26 40	Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten	(06861-80-412 -/410 oder -/2240)
Schiedsmann Reimsbach/Oppen: Uwe Köster,	0177 / 7 71 50 36	BebS - Beratung bei Suchtfragen	
Wasserwerk Beckingen		für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige.. (06861/80-413 oder -1288); suchtberatung@merzign-wadern.de	
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	Giftnotrufzentrale des Saarlandes	
Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei		Giftnotrufzentrale des Saarlandes	
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521	Giftinformationszentrum Mainz	0 61 31/19 240
Naturschutzbeauftragte			
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391		
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels			
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59	0 68 32/70 29		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51	0176/22302243		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dompfen 7	0 68 32/71 09		
für den Gemeindebezirk Erbringen			
Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 35/47 15		
für den Gemeindebezirk Haustadt			
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13	0 68 35/ 44 06		
für den Gemeindebezirk Honzrath			



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3 Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**

- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.

- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 27.05. und So. 28.05.: Hr.Dr.Nies, Mettlach-Orscholz, Tel.: 06865/8024

Mo. 29.05.: Fr. Dr. Staß, Beckingen, 06835/6084855

■ Apotheken

Do. 25.05. Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2,
66763 Dillingen, Tel.: 06831/

Fr. 26.05. Tal-Apotheke, Honzrather Str. 69,
66701 Beckingen, Tel.: 06835/93351

Sa. 27.05. Saartal-Apotheke, Poststr. 64,
66780 Rehlingen, Tel.: 06835/3642

So. 28.05. Engel-Apotheke, Talstr. 128,
Beckingen, Tel.: 06835/2435

Mo. 29.05. Apotheke im Gesundheitscampus, Trier Straße 215-217,
66663 Merzig, Tel.: 06861/9391890

Die. 30.05. Pachtener-Apotheke, Nachtsheimstraße 2,
66763 Dillingen, Tel.: 06831/73309

Mitt. 31.05. Engel-Apotheke, Talstr. 128,
Beckingen, Tel.: 06835/2435

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

■ (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 27.05.: Tierärztin Dr.Lauck, Lebach, Tel.:06881/9247222

So. 28.05.: Tierarzt Braun, 66679 Losheim, 06872/888556

Mo. 29.05.: Tierarzt Dr. Göschl, Dillingen, Tel.:06831/71919

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen

vormittags:

montags-donnerstags 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

freitags 08.00 Uhr - 12.30 Uhr

nachmittags:

montags und donnerstags 13.30 Uhr - 15.15 Uhr

dienstags 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

Spätsprechstunde des Bürgermeisters

dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

Telefonnummer 06832/429

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351**.

■ Grüngutsammelstelle

Dienstag, 08.00 Uhr - 15.00 Uhr

Samstag, 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

■ Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

Sommerzeit:

Montags, mittwochs und freitags von **15.00 - 18.00 Uhr**

Winterzeit:

Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**

Informationen: **Tel.: 06835/508408**

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: **06887/8939015,**

Fax: **06835/55-500**

E-mail:..... **Forst@beckingen.de**

Sprechstunden:

Dienstags telefonisch

von 14.00 - 18.00 Uhr,Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden.

Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

Punkt 3: Vergabe des Prüfungsauftrages zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2022 der Eigenbetriebe

Punkt 4: Ankauf von Containern für die Auslagerung des Kindergartens St. Marzellus während der Herstellung des Neubaus

Punkt 5: Straßendeckenerneuerung 2023

Punkt 6: Abbruch des ehem. Haus Schommer und Giebel-sicherung

Punkt 7: Mitteilungen und Anfragen

Beckingen, den 24.05.2023

In Vertretung, Josef Bernardi, 2. Beigeordneter

■ Nicht öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses der Gemeinde Beckingen

Am **Donnerstag, dem 25.05.2023, 18:00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine nicht öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

Nicht öffentliche Sitzung

Punkt 1: Ankauf von Containern für die Auslagerung des Kindergartens St. Marzellus während der Herstellung des Neubaus

Punkt 2: Mitteilungen und Anfragen

Beckingen, den 24.05.2023

In Vertretung,

Josef Bernardi, 2. Beigeordneter

■ Ausschreibung

Stellvertretende(r) Schiedsfrau/-mann für den Schiedsbezirk Beckingen/Saarfels gesucht

Wegen Ablauf der Amtszeit sucht die Gemeinde Beckingen für den Schiedsbezirk Beckingen/Saarfels eine geeignete Person für das Amt der stellvertretenden Schiedsfrau/des stellvertretenden Schiedsmannes.

Die Schiedspersonen sind dazu berufen, Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen durchzuführen, soweit ihre Zuständigkeit im 2. und 3. Abschnitt der Saarländischen Schiedsordnung (SSchO) geregelt ist. Schiedspersonen sind nach §7 Abs. 1 SSchO ehrenamtlich tätig. Die Amtszeit beträgt 5 Jahre und wird bis zum Amtsantritt einer Nachfolgerin/eines Nachfolgers fortgeführt.

Gem. § 2 SSchO können Personen zu Schiedspersonen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Das Amt kann nicht bekleiden, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt und wer wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet ist. In das Amt soll nicht berufen werden, wer das 25. Lebensjahr nicht vollendet hat, wer nicht in dem Schiedsbezirk - hier Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels - wohnt und wer durch sonstige gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Interessierte Personen bewerben sich bitte schriftlich bis zum 26.05.2023 bei der Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen.

Der Bürgermeister

In Vertretung

Josef Bernardi

2. Beigeordneter

■ Umtausch von Führerscheinen

Für alte Führerscheine (grau, rosa oder Karte) besteht eine Umtauschpflicht.

Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein eingetauscht werden. Alle Papierführerscheine und älteren Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (Feld 4b auf der Vorderseite des Kartenführerscheines) müssen ersetzt werden.

■ Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Beckingen

Am **Donnerstag, dem 25.05.2023, 18:30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

Punkt 1: Einwohnerfragestunde

Punkt 2: Festlegung der Zahl der Mitglieder der Ortsräte

Sollten Sie noch **keinen** EU-Kartenführerschein besitzen und zwischen dem **01.01.1965 und dem 31.12.1970** geboren sein, muss ihr Führerschein bis zum **19. Januar 2024** in einen Kartenführerschein umgetauscht werden.

Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?

Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr:

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr.

Das Ausstellungsjahr finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

Benötigt werden hierfür folgende Unterlagen:

- Ein aktuelles biometrisches Passfoto
- Der bisherige Führerschein

Führerscheininhaber, die zum Zeitpunkt der Ausstellung des aktuellen Führerscheines **nicht** in der Gemeinde Beckingen wohnhaft waren, bitten wir über die Ausstellungsbehörde eine Führerscheinkarteikartenabschrift an uns senden zu lassen (EWO@beckingen.de oder per Fax: 06835 / 55526).

Die Gebühr zum Umtausch eines grauen oder rosanen Führerscheines beträgt 25,30 Euro.

Bitte beachten Sie außerdem, dass die Fertigstellung bis zu 4 Wochen dauern kann.

Für weitere Rückfragen können Sie sich gerne unter den Telefonnummern 06835/ 55 - 260, -261, -262 oder -263 mit uns in Verbindung setzen.

■ Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **19.04.2023** beantragt wurden, abgeholt werden.

Die Lieferung von Reisepässen dauert zur Zeit bis zu 4 Wochen.

Die Lieferung von Personalausweisen bis zu 3 Wochen.

Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die **rechtzeitige** Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises/Reisepasses und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin.

Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00 €.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80 €.

Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00 €.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50 €.

In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00 €.

Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisantrages der ausstellenden Behörde benötigt.

Wichtiger Hinweis:

Die Dokumente werden von der Bundesdruckerei in Berlin ausgestellt.

Zu Spitzenzeiten, beispielsweise vor der Reisezeit oder Ferien, kann es zu Verzögerungen kommen. Die Gemeinde Beckingen hat hierauf keinen Einfluss.

Es wird deshalb empfohlen, die Dokumente mit entsprechend ausreichendem zeitlichem Vorlauf zu beantragen.

Wenn eine rechtzeitige Lieferung aufgrund verspäteter Beantragung nicht möglich ist, sind die zusätzlichen Kosten eines Expressreisepasses oder eines vorläufigen Reisepasses selbst zu tragen!



Beckingen

Ortsvorsteher Elmar Seiwert
Mühlenbachstr. 34 A, Tel.: 06835 / 4279

■ Sitzung des Ortsrates

Am **Mittwoch, dem 31.05.2023**, findet um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Beckingen, eine öffentliche Sitzung des Ortsrates statt.

Tagesordnung:

1. Bürgeranhörung
2. Radverkehrskonzept
3. Neugestaltung Ortseingangsschilder, Sachstand
4. Überdachung Kaltbolzenpresse, Park
5. Kirmes, 24. bis 26. Juni
6. Mitteilungen und Anfragen

Elmar Seiwert, Ortsvorsteher

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen
66701 Beckingen, Bergstraße 48
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher und redaktioneller Teil: Thomas Collmann, Bürgermeister
Melina Franklin, Produktionsleiterin
Anzeigen:

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Sonstige amtliche Mitteilungen

Wichtige Infos aus dem Rathaus

■ Vollsperrung Bahnhofstraße bis Kreuzung Talstraße Beckingen

L 156 - Straßenbauarbeiten in der Bahnhofstraße in Beckingen

Der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) wird **bis voraussichtlich 09.06.2023** Straßenbauarbeiten auf der L 156 in Beckingen durchführen.

Betroffen ist die Bahnhofstraße ab der Zufahrt zum Bahnhof Beckingen bis zur Kreuzung Talstraße auf einer Länge von 450 Metern. Für die Durchführung der Arbeiten ist zur Einhaltung der Verkehrs- und Arbeitsstättensicherheit eine **Vollsperrung** notwendig.

Die Umleitungstrecke führt über die L 174 nach Dillingen und von dort entlang der L 347 zurück nach Beckingen. Die Gegenrichtung verläuft entsprechend umgekehrt.

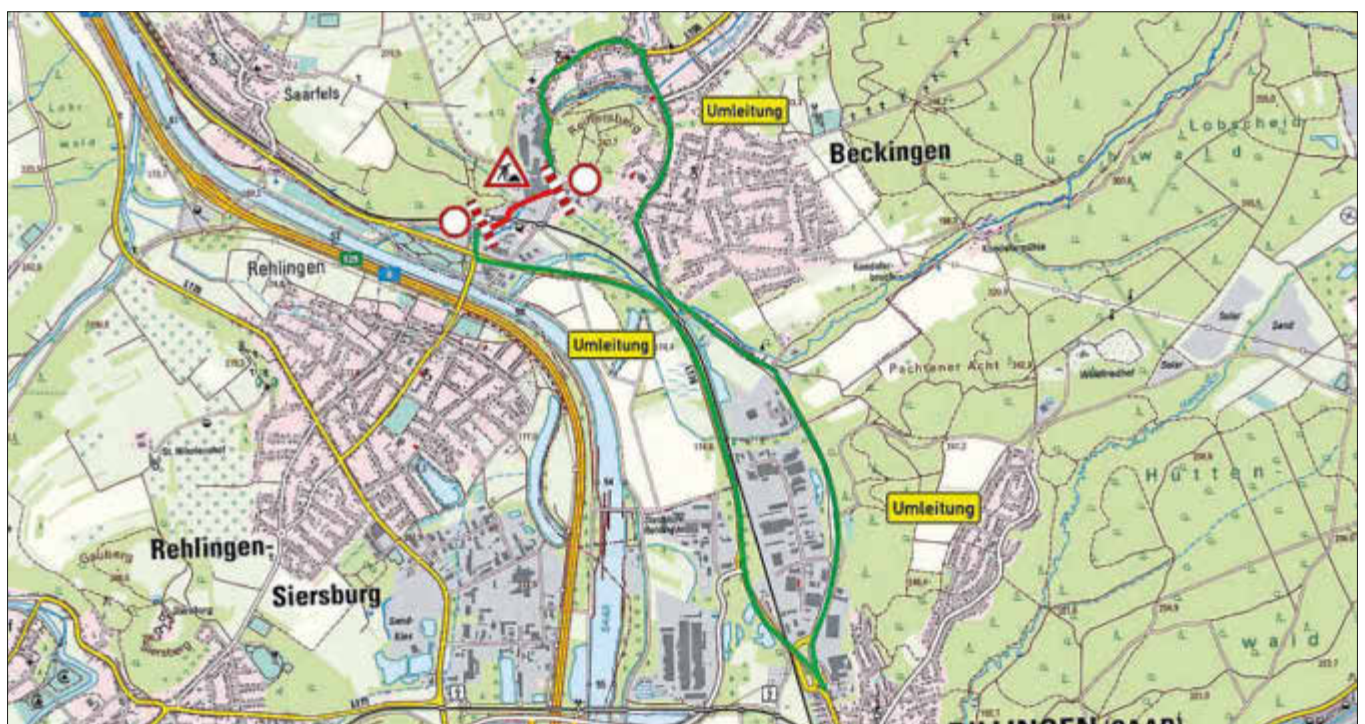
Während der Maßnahme wird auch die Verkehrsführung des Knotenpunkts L 174 / L 347 am Ortseingang von Dillingen geändert. Eine vorübergehend eingerichtete Lichtsignalanlage wird es den Verkehrsteilnehmern aus Richtung Merzig ermöglichen, links in Richtung Beckingen abzubiegen.

Unter dem Vorbehalt geeigneter Witterung wird sich die Bauzeit für die Erneuerung der Fahrbahn einschließlich der Entwässerungsanlagen und der Markierung auf circa vier Wochen geschätzt. Bei der Planung der Maßnahme wurde darauf geachtet, dass der Bahnhof Beckingen und der Parkplatz der Firma Nedschroef stets zu erreichen sind.

Die Baumaßnahme wurde im Vorfeld mit den Unternehmen des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) abgestimmt. Sie hat Auswirkungen auf die Linienführung des Busverkehrs. Weitere Informationen hierzu sind auf den jeweiligen Internetseiten der Betreiber zu finden.

Die Erreichbarkeit der Anliegergrundstücke im Baufeld wird nach Absprache zwischen der örtlichen Bauüberwachung und den Anliegern nach Möglichkeit in Ausnahmefällen sichergestellt. Rechtzeitig vor Baubeginn wurden die Anlieger zusätzlich per Handzettel in den Briefkästen informiert.

Der LfS rechnet während der Bauzeit mit Verkehrsstörungen auf den Umleitungstrecken. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen etwaige Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und angemessene Fahrzeit einzuplanen.



Wichtige Infos aus dem Rathaus

■ Wichtiger Hinweis für alle Vereine und Organisationen

Der **Annahmeschluss für das Amtliche Bekanntmachungsblatt** der **23. Kalenderwoche** wird auf **Freitag, den 02.06.2023, 9.00 Uhr**

vorverlegt.

Die Vereine und Organisationen werden um Beachtung gebeten.

Josef Bernardi, 2. Beigeordneter

■ Vollsperrung Bahnhofstraße bis Kreuzung Talstraße Beckingen

Der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) wird **bis voraussichtlich 09.06.2023** Straßenbauarbeiten auf der L 156 in Beckingen durchführen.

Betroffen ist die Bahnhofstraße ab der Zufahrt zum Bahnhof Beckingen bis zur Kreuzung Talstraße auf einer Länge von 450 Metern. Für die Durchführung der Arbeiten ist zur Einhaltung der Verkehrs- und Arbeitssättensicherheit eine **Vollsperrung** notwendig.

Die Umleitung ist ausgeschildert, mit Verkehrsbeeinträchtigungen ist zu rechnen.

■ Straßensperrung im emeindebezirk Reimsbach

Pfingstkirmes 2023

Aus Anlass der **Pfingstkirmes 2023** ist das Teilstück der Straße „Auf Köpfchen“, zwischen der Reimsbacher Straße und der Straße „Unter den Buchen“, in der Zeit von **Donnerstag, dem 25.05.2023, bis Mittwoch, dem 31.05.2023**, für den **Fahrzeugverkehr voll gesperrt**.

Die Straßensperrung ist notwendig, damit das Festzelt ohne Behinderung aufgebaut werden kann. Auch sollen die Schausteller die Möglichkeit haben, ihre Fahrgeschäfte und Verkaufsstände ungehindert aufzubauen.

Der Bürgermeister
als Ortpolizeibehörde

In Vertretung

Josef Bernardi

2. Beigeordneter



Feuerwehr

■ Löschbezirk 2

Vorstand:

Wir treffen uns zu unserer nächsten Sitzung am Donnerstag, dem 25.05., um 19 Uhr.

Übung Jugend:

Wir treffen uns zur unserer nächsten Übung am Freitag, dem 26.05., um 17 Uhr am Gerätehaus. Bitte meldet euch im Verhinderungsfall bei einem Jugendbetreuer ab.

■ Löschbezirk 4 Haustadt

Übung:

Die nächste praktische Übung findet am **Donnerstag, den 25.05.2023, um 19:00 Uhr** statt.

Bei Verhinderung wird um Abmeldung bei der Löschbezirkführung gebeten.

*Feuerwehr Haustadt auf dem
Dorffest Haustadt*

03. und 04. Juni

Marktplatz Haustadt

Bierstand

Weitere Infos über:

■ Löschbezirk Oppen

Ordnungsdienst Schullaufmeisterschaften:

Am Donnerstag, den 25.05.2023 treffen wir uns um 09:30 Uhr am Gerätehaus und unterstützen die LG Reimsbach Oppen / SSV Oppen bei den diesjährigen Schullaufmeisterschaften mit unserem Ordnungsdienst.

Bitte entnehmt die weiteren Termine am Pfingstwochenende dem Handzettel.

Packen und Vorbereitungen für Pfingsten:

Am Donnerstag, den 25.05.2023 treffen wir uns um 18:00 Uhr um gemeinsam die letzten Vorbereitungen für unseren Pfingstmontag im Lückner zu treffen.

Gemeinschaftsübung:

Am Samstag, den 27.08.2023 treffen wir uns um 15:00 Uhr zu einer Gemeinschaftsübung mit den Löschbezirken Nunkirchen, Wahlen, Michelbach und Reimsbach. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, gemeinsam das Altbierfest der Malteser Nunkirchen zu besuchen.

Pfingstmontag im Lückner:

Aufbau 06:00 Uhr

Dienste je nach Dienstplan

Abbau gegen 17:00 Uhr

Pfingstdienst ab 10:00 Uhr Abbau und gemeinsames Mittagessen.

■ Wahl des Wehrführers und der stellvertretenden Wehrführer

Am Freitag, den 16. Juni 2023, findet um 18:00 Uhr in der Deutschherrenhalle in Beckingen eine Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Beckingen mit Wahl des Wehrführers und dessen Stellvertretern statt.

Stimmberechtigt hierzu sind alle Wehrfrauen und -männer der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Beckingen, die seit mindestens drei Monaten der aktiven Wehr angehören.

Beckingen, den 24. Mai 2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

Josef Bernardi

2. Beigeordneter

Sonstige Behörden

■ Das Kreisjugendamt sucht und qualifiziert Kindertagespflegepersonen

– neue Qualifizierungsmaßnahme ab Oktober 2023

Berufstätige Eltern und Alleinerziehende benötigen zunehmend flexiblere Betreuungszeiten für ihre Kinder – sei es außerhalb der Regelbetreuung in Kita oder Schule, an Wochenenden oder an Feiertagen.

Die Kindertagespflege des Landkreises Merzig-Wadern ist eine besonders flexible Form der Kinderbetreuung, die den Eltern dabei hilft, Kindererziehung und Berufstätigkeit besser miteinander zu vereinbaren. Sie findet ganztags oder stundenweise statt. Die Betreuung erfolgt im Haushalt der Eltern oder der Kindertagespflegeperson oder an einem dritten Ort. Kindertagespflegepersonen können selbstständig oder angestellt tätig sein.

Das Kreisjugendamt sucht landkreisweit, vorrangig in den Gemeinden Beckingen, Losheim am See und Weiskirchen sowie in der Stadt Wadern, Kindertagespflegepersonen: sowohl für die Betreuung von Kindern bis drei Jahren, als auch für die Betreuung von Schulkindern im Nachmittagsbereich. Insbesondere für die Betreuung von Kindern im elterlichen Haushalt – auch ergänzend zu Kita oder Schule – werden Personen gesucht.

Wer den Beruf einer Kindertagespflegeperson ergreifen möchte, sollte folgende Voraussetzungen mitbringen: Erfahrung, Freude und Spaß im Umgang mit Kindern, Zuverlässigkeit,

Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität, Interesse an Betreuung, Erziehung von Kindern, geeignete Räumlichkeiten/ Spielmöglichkeiten vorweisen können, die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Eltern und Jugendamt sowie einwandfreie Führungszeugnisse und ärztliche Atteste.

Kindertagespflegepersonen werden im Rahmen einer Qualifizierungsmaßnahme jährlich ab Oktober auf ihre Tätigkeit vorbereitet.

Die Qualifizierung zur anerkannten Kindertagespflegeperson erfolgt in 160 Unterrichtsstunden nach den Vorgaben des Curriculums des Deutschen Jugendinstituts durch einen anerkannten Bildungsträger.

Fragen zur Kindertagespflege beantworten Jennifer Dillinger und Kerstin Leonhart vom Fachdienst Kindertagespflege: telefonisch unter (06861) 80172 oder (06861) 80-244 sowie per E-Mail an j.dillinger@merzig-wadern.de oder k.leonhart@merzig-wadern.de.

Weitere Informationen gibt es unter www.familienleben-merzig-wadern.de.

■ Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie

Härtefallhilfen Energie für Privathaushalte

- Start des Antragsverfahrens -

Die Härtefallhilfen für private Haushalte im Saarland, die mit nicht leitungsgebundenen Energieträgern heizen, können seit Montag, 8. Mai 2023 beantragt werden.

Dies gilt für Haushalte, die von besonders starken Preissteigerungen bei Heizöl, Flüssiggas, Holzpellets, Holz hackschnitzeln, Holzbriketts, Scheitholz oder Kohle bzw. Koks betroffen sind.

Die Hilfe kann über ein Online-Portal beantragt werden:

<https://nle-Brennstoffhilfe.de>

Den Link, sowie weitere Informationen und FAQ findet man auch direkt unter www.saarland.de/privathaushalte

Über einen Online-Rechner kann vorab ermittelt werden, ob eine Antragstellung überhaupt in Frage kommt. Dieser Rechner dient nur zur Information, die tatsächliche Antragsprüfung findet erst nach Antragstellung statt:

<https://driveport.de/brennstoffhilfe-rechner/>

In Einzelfällen können die Antragsformulare postalisch an Bürgerinnen und Bürger verschickt werden, die beispielsweise über keinen Internetzugang verfügen, oder sich mit digitalem Antragsverfahren nicht hinreichend auskennen. Hierzu können die Formulare ab Mittwoch, 10. Mai, über die folgende Telefonnummer: 0681-501-4433 oder haertefallhilfen.privathaushalte@wirtschaft.saarland.de bestellt werden.

Diese müssen dann wiederum postalisch an die im Formular angegebene Postadresse in Hamburg zurückgesendet werden. Es wird dennoch empfohlen das digitale Antragsverfahren zu nutzen, da dies die unkompliziertere Variante darstellt. Anträge können bis voraussichtlich 20. Oktober 2023 gestellt werden. Die Härtefallhilfe ist für Privathaushalte vorgesehen, die vom 1. Januar 2022 bis 1. Dezember 2022 mindestens eine Verdoppelung ihrer Energiekosten hinnehmen mussten.

Erstattet werden 80 Prozent der Mehrkosten über diesem verdoppelten Betrag gegenüber dem bundesweiten Referenzpreis des jeweiligen Energieträgers im Jahr 2021.

Die Bagatellgrenze beträgt 100 Euro pro Haushalt (höchstens allerdings 1.000 Euro bei Antragstellung durch einen Zentralantragsteller, also einen Vermieter für mehrere Haushalte), der maximale Gesamtlastungsbetrag beläuft sich auf 2.000 Euro pro Haushalt.



■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe Folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

.....

.....

.....

Wann?

Wo?

Wer?

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

.....

.....

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann



Ende des amtlichen Teils

An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

CMS

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen“ senden.

Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

Einweihung des modernen Mehrgenerationen Treffpunkts *„MeGPaM“*

in Hargarten, Dorfplatz Samstag
27. Mai 2023, ab 16:00 Uhr



Der Platz wird seiner Bestimmung übergeben. Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger zu diesem kleinen Fest bei Musik und Getränken ein.

Der Ortsrat Hargarten freut sich auf Euren Besuch.

■ Traditionelle Pfingstkirmes 2023 in Reimsbach

von Freitag, 26.05.2023 bis Dienstag, 30.05.2023

Programm

Freitag, 26.05.	Samstag, 27.05.	Sonntag, 28.05.	Montag, 29.05.	Dienstag, 30.05.
18.00 Uhr - 19.30 Uhr Fassantisch Alphornbläser	18.00 Uhr - 20.00 Uhr Happy Hour	17.00 Uhr - 19.00 Uhr Oldies	14.00 Uhr - 20.00 Uhr	Kirmesausklang für die Kinder und Jugendlichen mit Fahrgeschäften und Buden der Schausteller
19.30 Uhr - 21.00 Uhr Musikverein Reimsbach-Oppen	20.00 Uhr - 01.00 Uhr DJ Jakob	20.30 Uhr - 01.00 Uhr ReSet	Letzter Tag mit Bierstandatmosphäre	
21.00 Uhr - 01.00 Uhr Italienische Musik und Welthits mit Luigi Botta				

Reimsbacher Pfingstkirmes

26.05.-30.05.23

Trotz Inflation - wir feiern mit Preisen wie in 2022!



■ Die Firma Nedschroef Beckingen GmbH ehrte ihre Jubilare

Kürzlich konnte die Firma Nedschroef GmbH in Beckingen nach einer durch die Corona-Pandemie bedingten Zwangspause nun die feierliche Ehrung ihrer insgesamt 47 Jubilarinnen und Jubilare der Jahre 2020 bis 2022 mit insgesamt 1.427 Jahren Werkzugehörigkeit vornehmen. Diese waren mit ihren Partnern und Partnerinnen in den schmucken Festsaal der Eventlocation Biesel in Düppenweiler eingeladen, wo sie bei einem lukullischen Abendessen in angenehmer Atmosphäre zusammen saßen. Im Jahre 2020 feierten drei Mitarbeiter ihr 25jähriges und auch drei ihr 35jähriges Jubiläum. Einer konnte auf 45 Jahre Betriebszugehörigkeit zurückblicken. Im Jahre 2021 waren es 18 Jubilare, davon zwei mit einem 10jährigen, sechs mit einem 25jährigen und neun mit einem 35jährigen sowie einer mit 45jährigem Jubiläum. Im vergangenen Jahr, also 2022, gab es schließlich 22 Jubilare, davon vier Beschäftigte mit 10jähriger, sieben mit 25jähriger, sieben mit 35jähriger und vier mit 45jähriger Werkzugehörigkeit. Zusammen mit dem Betriebsratsvorsitzenden Gerfried Lauer dankte Geschäftsführer Jörg Bosch den Jubilaren für ihre langjährige Tätigkeit, ihr Engagement und ihre Verbundenheit mit dem Unternehmen und überreichte ein kleines Geschenk. In seiner Rede hob er hervor, dass es in der heutigen Zeit nicht alltäglich ist, so viele langjährige Jubiläen begehen zu können. Viele der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiteten bereits in der zweiten Generation im Beckinger Werk. Die Nedschroef Beckingen GmbH gehört zur großen Nedschroef-Gruppe mit über 1.600 Mitarbeitern an über 24 Standorten in dreizehn Ländern. Seit über 100 Jahren ist die Gruppe in der Entwicklung und Produktion von und im Handel mit Verbindungselementen und Spezialitäten für die Automobilindustrie tätig. Ein weiterer Standort im Saarland befindet sich in Saarlouis.



Die geehrten Jubilare mit der Geschäftsführung und dem Betriebsrat.

■ Wandernde Weinprobe war wieder ein Erfolg

Die weithin beliebte „Wandernde Weinprobe“ des Heimatvereins Honzrath als Teil des Kulturprogramms der Gemeinde Beckingen und des Ortsteils fand wieder guten Anklang. 43 Teilnehmer aus nah und fern hierzu nahmen daran teil. Treffpunkt war diesmal bei der Kalkofenhütte des Vereins auf dem Merchinger Berg. Dort hieß der erste Vorsitzende Jörg Lenhof die Gästeschar bei idealem Wanderwetter willkommen. Sein besonderer Gruß galt dem Jungwinzer Matthias Kronz vom Weingut Kronz in Fell-Fastrau. Dieser schenkte zur ersten Kostprobe ein und informierte über den Betrieb sowie Wissenswertes zu den vorhandenen Rebsorten und den daraus gewonnenen Weinen oder Sekte. Dann ging es unter Führung von Lenhof, der zuvor noch einige Geschichten und Fakten zum Kalkabbau und -brennen vortrug, über reizvolle Wege mit herrlichem Ausblick weit ins Land und durch blühende Wiesen auf die Strecke. Dabei wurde mehrmals Rast zur weiteren Weinverkostung eingelegt. Nach der Rückkehr zur Kalkofenhütte gab es dort bis zum Einbruch der Dunkelheit einen gemütlichen Abschluss mit deftigem Essen.



Start zur „Wandernden Weinprobe“ des Heimatvereins Honzrath an der Kalkofenhütte.

■ Neues Ortsfamilienbuch der Pfarrei „Reimsbach von 1840 bis 1911“ erschienen



Nachdem Autor Wolfgang Schwarzenberger im Oktober 2022 bereits das von ihm erstellte Ortsfamilienbuch „Beckingen-Saarfels“ vorgestellt hatte, kann er nun auf ein weiteres Werk, das neue Ortsfamilienbuch der Pfarrei „Reimsbach von 1840 bis 1911“ hinweisen. Das im Frühjahr 2023 erschienene Ortsfamilienbuch „Erbringen, Hargarten, Oppen und Reimsbach“ stellt eine Ergänzung des im Jahre 1994 von Wolfgang Reget erstellten Familienbuches „Die Einwohner der Pfarrei Reimsbach vor 1840“ für den sich daran anschließenden Zeitraum bis zum Jahr 1911 dar. Der Autor verweist in seinem Vorwort explizit auf das oben genannte Ortsfamilienbuch der Pfarrei Reimsbach von Wolfgang Reget als Basis des jetzigen Ergänzungswerkes sowie zahlreiche weitere hervorragende Bücher und weitere Quellen, die dazu in der Vergangenheit geschrieben wurden. Ebenfalls weist er in seinem Vorwort auf neben dem im Anhang seines neuen Ortsfamilienbuches der „Pfarrei Reimsbach von 1840 bis 1911“ genannten Ortsfamilienbücher auf viele weitere Veröffentlichungen zu den Beckinger Ortsteilen Erbringen, Hargarten, Reimsbach und Oppen als weitere Quellen hin.

Akribische Such-, Sammel- und Fleißarbeit von Wolfgang Schwarzenberger führten als Ergebnis zu einem Werk von bleibendem Wert mit mehr als 1000 Familienstammsätzen der Pfarrei Reimsbach sowie über 4.100 Personenstammsätzen.

Das neue Werk enthält zudem mehr als 350 alte Aufnahmen aus den Archiven der Dorfchronik Reimsbach von Josef Zehren, des Heimat- und Kulturvereins Hargarten, des Kultur- und Heimatvereins Erbringen sowie des Kultur- und Heimatvereins Beckingen.

„Mein Dank geht an alle, die mit ihrer Unterstützung die Erstellung des neuen Ortsfamilienbuches ermöglicht haben, besonders an Andreas Zehren für die Zurverfügungstellung und professionelle Aufbereitung von Dokumenten und Aufnahmen aus dem umfangreichen Fundus seines verstorbenen Vaters Josef Zehren, an Herbert Dewes, der mit seinem umfangreichen Wissen über die Dorfgeschichte von Hargarten als Rat- und Informationsgeber zur Verfügung stand sowie an viele Privatpersonen, die alte Aufnahmen von Häusern und Familien mit entsprechenden Informationen zur Verfügung stellten“, so der Autor abschließend. Das neue Werk erleichtert Interessierten nunmehr einen besseren Zugang zu ihren Vorfahren einschließlich des Aufbaus eines eigenen Stammbaumes.

Das Buch ist für 49 Euro zu erhalten bei:

CARDAMINA Verlag Susanne Breuel, An der Moselbrücke 1, 56068 Koblenz, Tel: 070028273835, Email: order@cardamina.de

Schreibwaren Birgit Polfer, Beckingen-Reimsbach,

Beim Autor Wolfgang Schwarzenberger, Email: w.u.b.schwarzenberger@t-online.de

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Alle Seelsorger erreichbar unter: 06835 2319

Pfarrer Helmut Mohr

Kooperator Pater Anthoni Raj

Subsidiar Pfarrer Wolfgang Goebel

Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert

Öffnungszeiten Pfarrbüros:

Beckingen:

Montag bis Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Montag und Mittwoch: 13.00 - 16.00 Uhr

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

Düppenweiler:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarreiengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

Hinweise:

- Die **Werktagmesse** in **Düppenweiler** verbleibt wegen der Renovierungsarbeiten an der Orgel **im Pfarrhaus**.

- **Beichtgelegenheit** vor und nach der Hl. Messe und nach Absprache!

Donnerstag, 25.05. Hl. Gregor VII., Papst

Saarfels 17.30 Maiandacht

18.00 Hl. Messe

Freitag, 26.05. Hl. Philipp Neri, Priester, Gründer des Oratoriums

Reimsbach 08.30 Maiandacht

09.00 Hl. Messe

Samstag, 27.05. Pfingsten

Haustadt 14.30 Trauung von Luisa und Marius Klaß

Hargarten 16.00 Einweihungsfeier u. Segnung Mehrgenerationenplatz

Reimsbach 17.00 Vorabendmesse zu Pfingsten
f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Düppenw. 18.30 Vorabendmesse zu Pfingsten
f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Joachim Michely; f. Pater Siegfried Elbert, f. Elisabeth Hector f. einen Verstorbenen; zu Ehren des Hl. Judas Thaddäus

Sonntag, 28.05. Pfingsten - Kollekte für kirchliche Aufgaben in Mittel- und Osteuropa „Renovabis“

Haustadt 09.00 Festhochamt
f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Beckingen 10.30 Festhochamt
f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Ehel. Josef u. Rosmarie Schneider

11.30 Taufe von Luke Linz

18.00 Feierliche Vesper mit Te Deum u. sakr. Segen

Montag, 29.05. Pfingstmontag

Erbringen 09.00 Festhochamt
f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; 2. Jgd. f. Erika Wagner

Saarfels 10.30 Festhochamt f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Ehel. Josef u. Rosmarie Schneider

Dienstag, 30.05. Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis

Düppenw. 08.30 Maiandacht

09.00 Hl. Messe im Pfarrhaus

Mittwoch, 31.05. Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis

Honzrath 08.30 Maiandacht

09.00 Hl. Messe

Beckingen 18.00 Maiandacht in der Marzelluskapelle

Donnerstag, 01.06. Hl. Justin, Philosoph, Märtyrer

Gebetstag für geistliche Berufe

Saarfels 18.00 Hl. Messe mit Aussetzung und sakr. Segen

Freitag, 02.06. Herz-Jesu-Freitag

Hargarten 09.00 Hl. Messe mit Aussetzung und sakr. Segen

Samstag, 03.06. Hl. Karl Lwanga u. Gefährten, Märtyrer in Uganda

Saarfels 14.00 Trauung von Ira Lauer und Lukas Lehnen

Reimsbach 14.30 Brautamt von Vanessa Viola und Dominik Maar

17.00 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; 1. Jgd. f.

Olga Willand u. Kurt Willand; f. Emmi Tarnig

Düppenw. 18.30 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde;

2. Sterbeamt f. Gottfried Müller; f. Heidi u.

Manfred Moser; f. Lothar Schmidt; f. Leb.

u. Verst. einer Familie(O); f. v. Eltern (H)

Sonntag, 04.06. Dreifaltigkeitssonntag

Haustadt 09.00 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Beckingen 10.30 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Leb. u.

Verst. d. Fam. Schütz-Riga; 1. Jgd. f. Gisela

Rupp; Wolfgang Rupp; 1. Jgd. f. Mathilde Lang,

f. Alfons Lang; Stiftsmesse f. Ehel. Maria u.

Valentin Friedrich; Stiftsmesse f. Ehel. Rosalia

u. Philipp Huckert; f. Gerhard u. Juliane Huckert;

f. Elisabeth Huckert; f. Dieter Huckert; Yvonne

u. Serge Gorge; f. Thea u. Franz Fottner

Reimsbach 14.30 Taufe von Lia Krämer, Clea Müllenbach und Emma Müller

ZDF Fernsehgottesdienste:

- 28.05.2023 Österreich (katholisch) Katholischer Gottesdienst

- 04.06.2023 Bad Vilbel (evangelisch) Evang. Gottesdienst

Hauskommunion

Juni

Beckingen Mittwoch, 07.06. ab 15.30 Uhr

Düppenweiler Donnerstag, 15.06. ab 09.30 Uhr

Rei./Op./Erb./Harg./Hau./Honzr. Donnerstag, 01.06. ab 09.30 Uhr

Saarfels Freitag, 02.06. ab 15.30 Uhr

Hinweise

Aktion Dillinger Tafel 2023



Die Spendenbereitschaft in der **PG Beckingen** in der Fastenzeit, an der sich auch der **Kindergarten Düppenweiler** beteiligt hat, war trotz der schwierigen Zeit wieder groß.

Mittlerweile kommen jeden Freitag ca. 210 Familien zur „Dillinger Tafel“. Wir möchten uns bei allen herzlich bedanken, die diese Aktion bis jetzt unterstützt haben.

Auch im Namen der Leiterin der „Tafel“ Frau Zech und Ihren ehrenamtlichen Helfern ein herzliches Dankeschön.

Die nächste Aktion findet im September statt.

Orgelanierung in Düppenweiler

In den kommenden Wochen wird weiter an unserer Orgel intensiv gearbeitet und wir freuen uns, schon bald unsere Orgel in neuem Glanz hören zu können.

Wenn Sie uns hier finanziell unterstützen, wären wir sehr dankbar. Sie können gerne eine Spende im Pfarrhaus abgeben oder eine Spende für die Orgel mit dem Betreff „Orgelspende“ auf folgendes Konto überweisen:

Spendenkonto:
Kirchengemeinde Düppenweiler
Sparkasse Merzig-Wadern
IBAN: DE95 5935 1040 0136 368 115

Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenquittung aus.

Herzlichen Dank!

Ihr Pastor Helmut Mohr, Pfr. und Michael Fritsch, 1. Vorsitzender
Verwaltungsrat Düppenweiler

Einladung zum Pfarrfest

der Pfarreiengemeinschaft Beckingen
an Fronleichnam



100 Jahre

Donnerstag, 8. Juni in Haustadt

rund um die Pfarrkirche

Programm

- Beginn: 9.00 Uhr Festhochamt in der Pfarrkirche Haustadt
- Prozession – vier Altäre begleitet von den Musikfreunden Haustadt/Honzrath
- Pfarrfest

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Angebote

- Mittagessen: Suppe, Schwenker, Würstchen, Pommes
- EXTRA: Mauritius-Bier
- Kaffee- und Kuchenbuffet
- Cocktailstand
- Spielecke mit den Messdienern
- Kinderschminken mit *Mystic Couture*



Miteinander, füreinander und immer mit Gott, der möchte, dass wir das Leben in Fülle haben. Deshalb: **Herzliche Einladung** zum Pfarrfest! Denn wenn sich nette Menschen treffen, wird Freude am Lachen nur gemessen und wird bis spät zusammengesessen. Seien Sie mit dabei!

Und damit niemand hungrig nach Hause geht, benötigen wir Ihre Hilfe. Wir würden uns über eine Kuchenspende sehr freuen!



Helfen Sie mit Ihrer Online-Spende!

Pfingstkollekte am 28. Mai 2023





Sie fehlen.

Immer. Irgendwo.

Arbeitsmigration aus Osteuropa

www.renovabis.de




Pfingstkollekte am 28. Mai 2023

■ Dekanat Merzig

Taizé – Gebet in Mechern

Am Sonntag, den 28. Mai findet um 20.00 Uhr im Rahmen der „Nacht der offenen Kirchen“ in der katholischen Kirche St. Quirikus Merzig-Mechern ein Taizégebet statt. Das meditative Gebet wird mit Taizégesängen in verschiedenen Sprachen, mit Gebeten, Texten, Stille und dem Entzünden von Kerzen gestaltet. Musikalisch werden die Gesänge von Philipp Kirsch begleitet. Die Kirche ist bereits ab 19.30 Uhr zum stillen Gebet bei mediativer Musik geöffnet. Im Anschluss an das Taizégebet sind die Besucher zu einem Tee eingeladen. Die inhaltliche Gestaltung und die Organisation übernimmt die Taizé – Gruppe des Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, Email: juergen.burkhardt@bgv-trier.de, Telefon 06861 – 77499.

■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835-1320

Sonntag, 28.05.2023 (Pfingsten)

10.30 Uhr Konfirmation im Garten der Sinne Merzig

Montag, 29.05.2023 (Pfingstmontag)

10.00 Uhr Pfingst-Gottesdienst auf dem Schiff, Abfahrt 10 Uhr Anlegestelle Mettlach

Dienstag, 30.05.2023

09-10.30 Uhr Sprechstunde Pfr. Andreas Reinhold Gemeindehaus Merzig (Tel. 06861-6295)

Mittwoch, 31.05.2023

12.00 Uhr „Essen stiftet Gemeinschaft“ großer Saal Gemeindehaus Merzig

16-17 Uhr Sprechstunde Frank Paqué Gemeindehaus Merzig

Donnerstag, 01.06.2023

15.30 Uhr Flöten Gemeindehaus Merzig

16.30 Uhr Kinderchor Gemeindehaus Merzig

18.00 Uhr Posaunenchor Unterricht Gemeindehaus Merzig

19.00 Uhr Posaunenchor Probe Gemeindehaus Merzig

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!
Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

19.30 Uhr Gospel-Pop-Project (Infos unter gospel-pop-project.de)

Samstag, 03.06.2023

10.00 Uhr Kinder-Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Reinhold und Team)

12.00 Uhr Andacht auf der Wiese, Friedenskirche Merzig (Peter Kawerau)

Sonntag, 04.06.2023

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr.'in Zarpentin), anschließend Gemeindetreff im Gemeindefeierhaus

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pastorin Busch) mit Abendmahl

■ Freie Christengemeinde

Merzig

Am Werthchen 46, beim Seffersbach.

Sonntag, 28.05.23

10.30 Uhr **Gottesdienst** mit Kinderbetreuung

Mittwoch, 31.05.23

18.30 Uhr **Bibelgesprächskreis** mit Lobpreis u. Gebet

Infos: 015736433785 oder www.fcgmerzig.jimdofree.com

■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Nächster Gottesdienst in Merzig:

Sonntag, 28.05.2023

10.00 Uhr Gottesdienst zu Pfingsten

Pfingstgottesdienst mit Stamppostel Jean-Luc Schneider aus Kapstadt, Südafrika. Der Gottesdienst wird via IPTV in die Kirche Merzig gesendet und das Abendmahl wird zeitgleich gefeiert.

Mittwoch, 31.05.2023

19.30 Uhr Gottesdienst

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter:

www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de.

■ Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Saarlouis Steinrausch

Freitag, 26.05.23

18:30 Uhr Kurzvorträge, Darbietungen und Besprechungen auf biblischer Grundlage, die unseren Dienst für Gott und unser Leben als Christ bereichern.

Info: Die Honigwabe

Honigbienen (*Apis mellifera*) bauen ihre Waben mit Wachs, das von Drüsen an der Unterseite des Hinterleibs abgesondert wird. Die Honigwabe wird als eine eindrucksvolle Ingenieursleistung betrachtet. Bienen können dadurch, dass die Zellen sechseckig sind, den vorhandenen Platz ökonomisch ausnutzen. So bauen sie mit der kleinstmöglichen Menge Wachs eine leichte und doch stabile Wabe, in der sie die größtmögliche Menge Honig aufbewahren. Kein Wunder also, dass die Honigwabe als „architektonisches Meisterwerk“ bezeichnet wird. Heute lassen sich Wissenschaftler von der Honigwabe inspirieren, um Sechseckstrukturen zu entwickeln, die Material sowohl widerstandsfähig machen als auch den Raum effizient nutzen. Zum Beispiel werden beim Bau von Flugzeugen Bauteile eingesetzt, die dem Muster der Honigwabe gleichen. Auf diese Weise werden Flugzeuge leichter und stabiler und verbrauchen deshalb weniger Treibstoff (jw.org). Wie die Bibel zeigt, kann man Gott durch seine Schöpfungswerke kennenlernen (Römer 1:20)

Sonntag, 28.05.23

16:30 Uhr Vortrag
Thema: Tue ich, was Gott von mir erwartet?

14:00 Uhr Besprechung
Thema: Jehova Gott durch die Schöpfung kennenlernen.

Viele von uns haben schöne Erinnerungen an die Zeit, die sie als Familie in der Natur verbracht haben. Sie denken gern daran zurück, was ihre Eltern ihnen dabei über Jehova Gott beigebracht haben. Wie können Eltern ihren Kindern helfen, Gottes Persönlichkeit durch die Schöpfung kennenzulernen?

Kontakt: Burkhard Michely, mobil: 0152 29575177

Schulnachrichten

■ KBBZ Dillingen

Letzte Schulplätze frei!

Wirtschafts- und IT-Kompetenz mit intensiver Betreuung – das KBBZ Dillingen

Das KBBZ Dillingen ist das kaufmännische Kompetenzzentrum des Landkreises Saarlouis mit fast hundertjähriger Tradition in der Stadt Dillingen und eine der wichtigsten Anlaufstellen für Wirtschaftskompetenzen in der Region. Die Schule befindet sich im Innenstadtbereich von Dillingen in unmittelbarer Nähe zentraler Bushaltestellen und nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. Das KBBZ Dillingen bietet hierfür **ausgezeichnet ausgestattete Räumlichkeiten, modernstes EDV-Equipment** und insbesondere ein **hochqualifiziertes und motiviertes Lehrerkollegium**. Als kleinerer Standort ist zudem die **persönliche und intensive Betreuung** der Schülerinnen und Schüler eine herausragende Kernkompetenz, wie bereits gesagt: „Klein, aber fein.“

Für die Bildungsgänge der **Berufsfachschule**, der **Fachoberschule Wirtschaft**, der **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik** und der **einjährigen FOS** sind Anmeldungen für das Schuljahr 2023/2024 immer noch möglich. Im Bildungsgang der **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik** bietet das KBBZ exklusiv in den Landkreisen Saarlouis und Merzig/Wadern Schulplätze an.

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch (06831/976126) oder vor Ort im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen.

Anmeldungen sind im Übrigen online grundsätzlich immer möglich.

■ TG BBZ Dillingen

Das Technisch-Gewerbliche Berufsbildungszentrum Dillingen, Wallerfanger Str. 14, lädt zu einem Informationsabend am **Dienstag, 06.06.2023, um 18:30 Uhr** ein. Vorgestellt werden die beiden weiterführenden Schulformen Berufsfachschule und Fachoberschule.

In die zweijährige **Berufsfachschule** (Fachrichtung Technik) können Jugendliche **mit Hauptschulabschluss** aufgenommen werden. Es besteht die Möglichkeit, neben einer beruflichen Grundbildung im Bereich Technik, die Berechtigungen des **Mittleren Bildungsabschlusses** zu erwerben.

In der **Fachoberschule** (Fachrichtung Ingenieurwesen) bietet das TG BBZ Dillingen die Fachrichtung „Technik“ und – als einziger Standort in der Region – auch die Fachrichtung „Technische Informatik“ an.

Die Fachoberschule führt in zwei Jahren (bei abgeschlossener Berufsausbildung in einem Jahr) zur **Fachhochschulreife** und damit zur Studienberechtigung an allen deutschen Fachhochschulen.

Gleichzeitig ermöglicht der Abschluss den Besuch Höherer Berufsfachschulen und erhöht die Chancen auf einen Ausbildungsplatz in anspruchsvollen Berufen in den Bereichen Technik, Informatik und Öffentlicher Dienst.

Nähere Informationen und persönliche Beratung bieten wir auch in unserem Sekretariat, telefonisch (06831-72042) oder unter www.tgbbzdillingen.de.

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

Bitte um Kuchenspenden für das Lese-Café zugunsten der Katholischen Öffentlichen Bücherei KÖB



Zu zwei Tagen voller Entdeckerfreuden für große und kleine Leseratten lädt die Fördergemeinschaft Bücherfreunde Beckingen e.V. am 3. + 4. Juni in die Deutscherhalle am Beckinger Rathaus ein.

Der 8. Beckinger Büchermarkt wird unterstützt von der Gemeinde Beckingen.

Mit dem Erlös fördern die Bücherfreunde die Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen (KÖB).

Samstags und sonntags von 10 bis 17 Uhr warten tausende von gebundenen Büchern, Taschenbüchern, Hörbüchern, CDs, Spielen und einige Raritäten auf Lesebegeisterte jeden Alters. Die Literaturliste ist groß. Es gibt für Kinder Bücher für jedes Lesealter. Für Jugendliche gibt es im Fantasy-Genre die Tickets in spektakuläre Fantasiewelten.

Die Schöne Literatur jeder Art ist umfangreich vertreten: Bibliografische Romane und historische Schmöcker, regionale Krimis vom Saarland bis Provence, blutige Thriller, aber auch Liebesromane.

Das Angebot an Sachbüchern zu einer Vielzahl von Themen wie Kochen und Backen, DIY, Gesundheit, Psychologie und Lebensweisheit, Sport und Spiel, Lernen, Sprachen, Erziehung, Bildbände zu vielen Themen ist auch in diesem Jahr umfangreich. Auch Weltanschauliches und Religiöses hat seinen Platz.

Alle Medien sind nach Themen übersichtlich auf Tischen in der Deutscherhalle aufgebaut. Bei kleinen Preisen von 50 Cent bis 1 Euro je Buch oder CD oder Spiel ist das Mitbringen großer Tragetaschen von Vorteil!

Leseecken innerhalb der Halle ermöglichen das erste Reinlesen schon auf dem Büchermarkt. Das Lese-Café lädt bei Kaffee und Kuchen zur kleinen Pause ein.

Bitte um Kuchenspenden

Der Förderverein Bücherfreunde Beckingen e.V. freut sich über jede **Kuchenspende für das Lese-Café** zugunsten der Katholischen Öffentlichen Bücherei.

Information: facebook.com/koebbeckingen sowie Telefon 06835-93660 (Ria Busch)

(c) Birgit Kollet

KEB Merzig

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

Zaubern mit Maxim Maurice

So 25. Juni 11 - 14 Uhr. 45 €

Motorsägenkurs

Fr/Sa 10./11. Jun 18 - 21 bzw. 8 - 16.30 Uhr. 110 €. Anm. bis 1. Jun

Dt. Sprachkurse, Hauswirtschaft, zusätzl. Betreuungskraft

06831/7602-321

Lesen und Schreiben

Mi 18 Uhr. 0 €

Niederschwelliger Deutschkurs

20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.)

Fahrten

Monschau - Aschaffenburg - Rheinromantik - Baden-Baden

Jede Woche

Hausmusik Mertes Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.45 Uhr

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Treff Regionalgeschichte Mi 14.30 Uhr

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr

Disco-Fox Sa 17 - 18 Uhr

Malen Atelier Amann So 10 - 15 Uhr

In Folge

Makramee

Sa 27. Mai 10 - 13 Uhr

Ashtanga-Yoga...

Sa 27. Mai 13.30 - 17.30 Uhr

Trommel-Treff

Sa 27. Mai 16.30 Uhr

Muskelentspannung

Mo 29. Mai 19.30 Uhr

Hochsensibel-Kreis

Di 30. Mai 17 Uhr. **Online** 19.30 Uhr

Schreibwerkstatt

Di 30. Mai 17.15 Uhr

Engl. Runde

Di 30. Mai 18.30 Uhr

Engl. Runde online

Mi 31. Mai 18 Uhr

Span. Runde online

Mi 31. Mai 18 Uhr

Französisch für die Reise

5 Do 9.30 Uhr ab 1. Juni

Gespräch über akt. Themen

Do 1. Jun 9.30 Uhr

Qi Gong

Do 1. Jun 16 Uhr

Nähen

Do 1. Jun 17.15 Uhr

Tanz-Meditation

Do 1. Jun 18 Uhr

Feng Shui

Do 1. Jun 19 Uhr

Entspannung, Tanz & Bewegung

Fr 2. Jun 17 Uhr

Bücher veröffentlichen

3 Fr 19 Uhr ab 2. Juni

Keramik

Sa/So 3./4. Jun 10 - 16 Uhr

Motorroller-Tour

Sa 3. Jun 15 Uhr. Eigenes Risiko.

Tango

Sa 3. Jun 16.15 Uhr

Kräuterspaziergang

So 4. Jun 11 Uhr

Aerial Yoga

Mo 5. Jun 19.30 Uhr. 18 €

Quantenphysik

6 Di ab 6. Jun 18 Uhr

Beckenboden

Mi 7. Jun 13.30 Uhr

Tango

Mi 7. Jun 20 Uhr

Keine Angst vor Digitalis.

Mi 7. Jun 14 Uhr

Literar. zur Blauen Stunde

Fr 9. Jun 18 Uhr

Silberschmuck

Sa/So 10./11. Jun 10 - 17 Uhr

Frz. Runde

Sa 10. Jun 10 Uhr

Trommel-Treff

Sa 10. Jun 16.30 Uhr

Lou Andreas-Salomé

Sa 10. Jun 17.15 Uhr

■ Haus der Familie Merzig**Haus der Familie**

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig

E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de

Informationen unter Telefon: 06861 6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter:

www.haus-der-familie-merzig.de

Beliebter Vollwertiger Gesundheitskochtreff für Frauen und Männer

Der nächste Gesundheitskochtreff mit Gabriela Kewerkopf findet am Freitag, 26.05.23 von 18:00 bis 21:30 Uhr statt.

Die Kosten betragen 10 € zzgl. Umlage.

!Babyparty mal anders!

In entspannter Atmosphäre mit der werdenden Mama werden individuelle Schnullerketten, Girlanden oder Mobile aus Makramee mit der Kursleitung Simone Leister selbst hergestellt.

Kosten pro Person 30 Euro inkl. Material.

Termin nach Vereinbarung.**Anfrage bitte 6 Wochen im Voraus.**

Senioreninfos

■ SeniorenMobil des Seniorenbüro der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe Merzig e. V.**Jeden Freitag- und Dienstagvormittag fährt das SeniorenMobil zu Lebensmittelgeschäften, Bäckereien und Metzgereien in der Gemeinde Beckingen.****Mitfahren können Senioren aus allen Ortschaften der Gemeinde.****Vor der Haustür steigen die angemeldeten Personen in den Bus ein,** fahren mit anderen Senioren zu den Geschäften und werden wieder nach Hause gebracht.

Auf Wunsch erhalten einzelne Fahrgäste beim Einkaufen Unterstützung von einer ehrenamtlichen Busbegleitung.

Die Mitfahrenden geben eine Spende für die Fahrt.

Anmeldungen und Informationen:Montag - Freitag von 9 Uhr bis 12 Uhr bei Doris Lion im **Seniorenbüro, Telefon 06861 – 78 88 6.**Das SeniorenMobil ist ein **Projekt des Seniorenbüro der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe Merzig e. V.,** Friedrichstraße 1, 66663 Merzig, E-Mail: info@seniorenbuero-merzig.de

Gefördert wird das Projekt mit Zuwendungen der EU und des Landes im Rahmen des Leader-Projektes SeniorenMobil in der Gemeinde Beckingen, des Landkreis Merzig-Wadern und der Gemeinde Beckingen.



■ SHG Klinikum Merzig

Abschied Sternenkinder

Trauerfeier und Urnenbeisetzung der Sternenkinder

Am Mittwoch, den 7. Juni 2023 um 15.30 Uhr findet in der Friedhofkapelle des Waldfriedhof Merzig die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung der Sternenkinder statt.

Bei dieser Beisetzung werden alle früh- und totgeborenen Kinder des letzten Jahres beigesetzt, die so klein geboren wurden, dass sie noch nicht bestattungspflichtig waren und kein eigenes Grab bekommen. Der Gedenkstein auf dem Grabfeld des Waldfriedhofs in Merzig soll für die Eltern ein Ort des liebevollen Erinnerns sein.

Alle Menschen, die die Familien auf diesem Weg begleiten wollen, sind herzlich dazu eingeladen.

Es gelten die derzeit bestehenden Hygienemaßnahmen!

Klinikum Merzig gGmbH

Gynäkologie und Geburtshilfe

Trierer Straße 148, D-66663 Merzig

Telefon +49(0)6861/705-1471, Fax +49(0)6861/705-1480

www.mzg.shg-kliniken.de

■ Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine

Destillate selbst herstellen - edle Produkte in guter handwerklicher Qualität

Der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Merzig-Wadern lädt alle Interessierten zu einer Weiterbildung ein. Wie aus Obst Schnaps entsteht, kann man am Mittwoch, 07. Juni, 2023, 18.00 Uhr bei einem Vortrag über das richtige Einmaischen und die Herstellung von Destillaten erfahren. Ort des Geschehens ist das Bürgerhaus in Scheiden (Gemeinde Losheim). Referent ist der Experte für Obst- und Gartenbau Harry Lavall. Die Streuobstwiesen sind ein wesentliches Merkmal der Region. In Jahren mit guter Ernte und bei Obstarten wie Süßkirschen, Pflaumen, Zwetschgen und Mirabellen, stellt sich immer wieder die Frage, wohin mit dem Erntesegen. Eine Möglichkeit neben anderen ist die Herstellung individueller hochwertiger Destillate, die man so nicht kaufen kann. Die Technik des Brennens hat eine lange Tradition in unserer Region. Nichts desto trotz hat sich in den letzten Jahren einiges, angefangen vom Einmaischen des Obstes bis hin zum Brennen, zum Besseren verändert. Wie heute, anders als früher, gearbeitet wird, erklärt Harry Lavall im Rahmen der Veranstaltung. Dabei geht er auch auf die wichtigsten einheimischen Obstsorten ein und auf die Geschichte und die rechtlichen Hintergründe der Brennerei. Unterschiede zwischen einem Brand, Geist, Likör und weiteren Spirituosen werden erläutert.

Die Veranstaltung organisiert der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Merzig-Wadern. Mitglieder der Obst- und Gartenbauvereine nehmen kostenfrei teil, der Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder beträgt 5.-€.

Anmeldung bis 31.05.2023

Martina Rusch, Landkreis Merzig-Wadern, 06861/803859, m.rusch@merzig-wadern.de

■ Landkreis Merzig-Wadern

Einschränkungen in der Zulassungsstelle

Der Landkreis Merzig-Wadern informiert darüber, dass es in der Zulassungsstelle der Straßenverkehrs- und Kreisordnungsbehörde zu Einschränkungen kommen kann. An den folgenden vier Tagen kann es, trotz Terminvergaben, zu längeren Wartezeiten kommen: Donnerstag, 25. Mai, Freitag, 26. Mai, Dienstag, 30. Mai, und Mittwoch, 31. Mai. Die Außenstelle in Wadern ist am Donnerstag, 25. Mai, und am Freitag, 26. Mai, geschlossen. Der Grund für die Einschränkungen ist eine Software-Umstellung und damit verbundene Schulungsmaßnahmen von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kreisverwaltung. Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis.

■ Landesfachstelle Demenz

Entlastungsangebote für Angehörige von Menschen mit Demenz

Sie pflegen einen Menschen mit Demenz? Dann haben Sie sich sicherlich schon häufig erschöpft, isoliert und ausgebrannt gefühlt. Es geht nicht nur Ihnen so. Oftmals fühlen sich Ehepartner*innen dazu verpflichtet – „In guten wie in schlechten Zeiten“ – den geliebten Menschen bis zur eigenen Erschöpfung zu pflegen. Kinder von Menschen mit Demenz handeln meist nach dem Prinzip – „Früher waren sie für mich da, jetzt möchte ich etwas zurückgeben“.

Auch wenn diese Pflegemotive nachvollziehbar sind, so darf die eigene Gesundheit nicht außer Acht gelassen werden. Sorgen Sie als pflegende Angehörige auch für sich und nehmen Sie Entlastungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch. Nur wenn Sie psychisch und physisch gesund sind, können Sie Ihrem Angehörigen hilfreich zur Seite stehen.

Nutzen Sie Ihren gesetzlichen **Anspruch auf Pflegeberatung** bei den **Pflegestützpunkten** (für gesetzlich Versicherte) bzw. **Compass** (für privat Versicherte) und **den lokalen Allianzen für Demenz** ihrer Umgebung. Außerdem steht Ihnen die **Landesfachstelle für Demenz** als Ansprechpartner zur Verfügung.

Mögliche Beratungsthemen sind:

- Umfassende Informationen zum Krankheitsbild
- Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige
- Gestaltung der Wohnumgebung
- Rechtliche Hinweise (nicht gleichzusetzen mit Rechtsberatung)

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter Landesfachstelle Demenz Saarland

Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831/ 4 88 18 0

landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de - Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

Politische Parteien

■ SPD Gemeindeverband Beckingen

SPD lädt ein zur Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde der SPD in der Gemeinde Beckingen findet statt am **Dienstag, den 06.06.2023 um 17:00 Uhr** im Besprechungsraum des **Rathauses**.

Zu diesem Termin steht **Alexander Schmidt**, Mitglied im Ausschuss für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales, den Bürgerinnen und Bürgern für Gespräche zur Verfügung. Um vorherige Anmeldung unter **schmidtalexander75@web.de** oder **0157 / 55480675** wird gebeten.

Zum Hintergrund: Die SPD-Bürgersprechstunde findet in der Regel am ersten Dienstag eines Monats im Rathaus statt und wird von den Mandats- und Funktionsträgern der SPD in der Gemeinde Beckingen im Wechsel angeboten. Die SPD-Bürgersprechstunde soll als Ergänzung für die ohnehin möglichen Kommunikationsformate dienen. Die nächsten Termine finden Sie auch schon heute online unter www.spd-beckingen.de.

SPD Beckingen zu Besuch in Parlament und Rundfunk

Der SPD Gemeindeverband Beckingen besuchte am Donnerstag, den 11. Mai auf Einladung des örtlichen Landtagsabgeordneten Sebastian Schmitt den Landtag des Saarlandes. In einer Informationsveranstaltung konnten die interessierten Gäste Details über die Geschichte des ab 1865 für die Saarbrücker Casino-Gesellschaft errichteten Gebäudes erfahren. So tagen die Abgeordneten des Landtages seit 1947 in ihrem Plenarsaal des Landtages, der einst Tanzsaal der Casino-Gesellschaft war.



Nach einer anschließenden Fragerunde mit den Abgeordneten Martina Holzner und Sebastian Schmitt machte sich die Reisegruppe auf den Weg zum Saarbrücker Halberg, dem Sitz des Saarländischen Rundfunks. Der Blick hinter die Kulissen von „aktueller bericht“, oder „Flohmarkt“, aber auch das Gespräch mit den Moderatorinnen und Moderatoren des Hörfunks von SR 1 und SR 3 traf sichtlich auf Interesse bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Nach einem geselligen Ausklang im Gasthaus „Zum Stiefel“ machte sich die Gruppe rund um Organisationsleiterin Monika Lambert-Debong wieder auf den Weg zurück in die Gemeinde Beckingen.



Beckingen

Ortsvorsteher Elmar Seiwert
Mühlenbachstr. 34 A, Tel.: 06835 / 4279

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Sprechstunde:

Die nächsten Sprechstunden des Ortsvorstehers finden am Mittwoch, dem 24.05.2023 und am Mittwoch, dem 07.06.2023, von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses statt. Während dieser Zeit bin ich unter folgender Telefonnummer zu erreichen, 06835 55405.

Zum Besuch der Sprechstunde wäre eine vorherige Terminvereinbarung unter meiner Privatnummer wünschenswert. Natürlich bin ich weiterhin jederzeit für Sie unter meiner privaten Telefonnummer, 06835 4279 zu erreichen.
Elmar Seiwert, Ortsvorsteher

CDU Ortsverband Beckingen

Einladung zur Vorstandssitzung, die am **25.05.23/19:00 Uhr** im Café La Casa/Beckingen stattfindet.

Tagesordnungspunkte sind u. a.:

1. Aktuelle Termine,
2. Berichte aus den Räten,
3. Sonstiges.

CDU-Mitglieder und interessierte Bürger sind recht herzlich eingeladen.

FC 1920 Beckingen

Aktive



Sonntag, 28.05.2023 - 15:00 Uhr

FC Beckingen
vs.
SG Rappweiler / Waldhölzbach

2. Mannschaft :: spielfrei

Jugend

B-Jugend

Donnerstag, 25. Mai, 18:30 Uhr

JSG Moseltal 1 : JSG Haustadter Tal 1

Spielort ist der Rasenplatz in Oberleuken

Donnerstag, 25. Mai, 18:30 Uhr

JSG Haustadter Tal 2 9er : SG SSV Überherren 2 9er o.W.

Samstag, 27. Mai, 15:00 Uhr

JSG Moseltal 3 9er o.W. : JSG Haustadter Tal 2 9er

Spielort ist der Rasenplatz in Freudenburg

D-Jugend

Mittwoch, 24. Mai, 17:45 Uhr

JSG Haustadter Tal 2 : JSG Hochwald Wadern

Mittwoch, 24. Mai, 17:45 Uhr

JSG Haustadter Tal 1, : FSV Hemmersdorf 1

Spielort ist der Rasenplatz in Oppen

E-Jugend

Mittwoch, 24. Mai, 16:30 Uhr

JSG Haustadter Tal 1 : SG FV Siersburg 2

Spielort ist der Rasenplatz in Oppen

Alte Herren

Montag, 29. Mai, 16:00 Uhr, Turnier in Pachten

FSV Saarwellingen : FC Beckingen

Samstag, 3. Juli, 18:00 Uhr

FC Beckingen : SG Prims

TV - Beckingen 1909 e.V.

Pia Stoffel, 06835 68284

Homepage: tv-beckingen.de

Mail: webmaster@tv-beckingen.de

TV - Beckingen: Spielen und Sproochen

Nächste Termine:

Mittwoch 24.05.2023, Donnerstag 15.06.2023!

TC Blau-Weiß Beckingen

Anstehende Mannschaftsspiele des TC Blau-Weiß Beckingen

Alle Heimspiele sind fettgedruckt.

Mittwoch, den 24. Mai, 10 Uhr:

- **2. Damen 65 – TC Schwemlingen 1, Verbandsliga**

Freitag, den 26. Mai, 17 Uhr:

- **1. Hobby Damen (19+) – TC Rotenbühl 1**

Samstag, den 27. Mai, 13 Uhr:

- TC Hasborn-Dautweiler – 1. Damen 55, Saarlandliga
- **2. Damen 55 – TC Bous 1, Verbandsliga**
- **2. Herren 55 – TSV Ford SIs Steinrausch Fraulautern, Landesliga**

Mittwoch, den 31. Mai, 10 Uhr:

- TC Reisbach 1 – 2. Damen 65, Verbandsliga
- Wir wünschen allen Mannschaften viel Erfolg und faire Spiele und all unseren Mitgliedern ein schönes Pfingstfest!

Schnuppertraining beim TC Blau-Weiß Beckingen für Jung und Alt

Schnuppertraining beim TC Beckingen für Jung und Alt - mach mit! Foto: Copyright TC Beckingen

Eine spätere Teilnahme ist ebenfalls noch möglich – melden Sie sich gerne noch an!

Ergebnisse der Mannschaftsspiele

- TC Boehringel Ingelheim – Herren 70, Oberliga, **2:4**
- Rosenhöhe Offenbach – Damen 65/1, Südwestliga, **6:0**
- TF Holz 1 – Damen 65/2, Verbandsliga, **5:9**
- Herren 75 – TC Bellheim 1, Oberliga, **4:2**
- TC Rotenbühl – Herren 65/1, Südwestliga, **7:2**
- Hobby Mixed 19+ – TV Fremersdorf 1, **7:7**
- Damen 40 – SG Mitlosheim/Siersburg, Landesliga, **17:4**
- Damen 55/1 – TC Ostertal 1, Saarlandliga, **14:0**
- TF Saarlouis-Roden – Damen 55/2, Verbandsliga, **3:11**
- Herren 55/1 – TC Neupotz 1, Oberliga, **2:7**
- TZ DJK Sulzbachtal 1 – Damen 30/1, Oberliga, **5:4**
- Junioren U15 – RCS Saarbrücken 1, Landesliga, **7:7**

KSC Beckingen e.V. 1962**Deutsche Meisterschaften in Trier**

Am vergangenen Wochenende war Luca vom Verein KV untere Saar im Einsatz. Unter den 20 besten Keglern seiner Alterklasse, belegte Luca mit 805 Holz den 16. Platz.

Nun verabschiedet sich der KSC Beckingen offiziell in die Sommerpause.

Bis dahin, bleiben Sie sportlich!

Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.

Kontakt:

Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179

E-Mail-Adresse: hubertus.beckingen@t-online.de

An Sonntagen wird nur sporadisch geöffnet. Vorankündigung erfolgt über unsere WhatsApp-Gruppe.

Öffnungszeiten Schützenhaus

An den Pfingstfeiertagen, Sonntag, der 28. Mai und Montag, der 29. Mai, bleibt das Schützenhaus geschlossen.

Der nächste „offene“ Sonntag ist voraussichtlich der 04. Juni.

Termine:**Vereinsfahrt 2023**

Am Samstag, den 23. September 2023 soll unsere diesjährige Vereinsfahrt stattfinden. Wie in der Jahreshauptversammlung angekündigt, soll es eine 1-Tagesfahrt werden mit dem Ziel Andernach.

Das Reiseprogramm hängt im Schützenhaus aus. Ebenso die Teilnehmerliste. Preis laut Reiseprogramm inkl. traditionellem Frühstück 55€ pro Teilnehmer. Der Preis ist für mindestens 45 Teilnehmer kalkuliert. Es sind noch Plätze frei. Die Anmeldefrist gilt bis Ende Mai.

Bei Interesse bitte zeitnah in die Liste eintragen.

Sommer-Rundenkämpfe

Die Termine für die Sommerrundenkämpfe KK 3x20, KK Auflage, LG/LP Auflage werden, sobald verfügbar, bekannt gegeben.

Unterhebler.22

Samstag, der 23. Juni

In Ensdorf 16:30 Uhr

Unterhebler GK

Sonntag, 04. Juni in Ensdorf

Beckingen 1 11:00 Uhr

Beckingen 2 13:00 Uhr

Pistole/Revolver GK

Samstag, der 3. Juni.

Beckingen 1 - Diefflen 1 16 Uhr

Beckingen 2 - Saarlouis 3 14 Uhr

Fraulautern - Beckingen 3 - 16 Uhr

Allen Teilnehmern ein Gut Schuss.

Angelsportverein Beckingen**Arbeitseinsatz**

Treffen 09:00 Uhr am Altarm in Beckingen

Samstag, den 03.06.2023

Wer zu Arbeitseinsätzen kommt, bitte unbedingt beim **1. Vorsitzenden**, Christian Hofmann, Tel: 0172 6809902 vorher telefonisch anmelden.

Weitere Infos wie immer unter

www.asv-beckingen.com

Vereinigtes Blasorchester Beckingen e.V.

Liebe Musikfreunde,

nachfolgend die nächsten Proben und Auftritte:

Sonntag, 4.06.2023, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr,

Probe, Alte Wäscherei

Sonntag, 11.06.2023, von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Frühschoppenkonzert in Saarfels, Gemeindehaus,

„100 Jahre Ortsname Saarfels“, Treffen 10:15 Uhr, in Uniform

Sonntag, 18.06.2023, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr,

Probe, Alte Wäscherei

Weitere Infos siehe Konzertmeister und in den Proben.

Kontakt: 1. Vorsitzender Alois Ludwig, Tel.: 06835/6324

Pensionär Verein Beckingen e.V.

Eingeladen wird zu unserem Kaffeenachmittag am **02.06.2023**, in die „Alte Wäscherei“ in Beckingen. Der Beginn ist um **14:30 Uhr**. Bei Kaffee, Kuchen und Gesang wollen wir einen schönen Nachmittag verbringen.

Auf Kuchenspenden sind wir angewiesen und sehr dankbar dafür.

Liebe Grüße und weiterhin die beste Gesundheit und bis bald.

■ DRK Beckingen

Blutspendetermin in Beckingen



**Dieses Baby lebt weil
Blutspenden
es gerettet haben.**

**Auch Sie können für
Kranke und Unfallopfer
Blut spenden und so
Lebensretter werden.**

**Am Mittwoch, dem 07.06.2023
findet von 16.30 bis 20 Uhr in
der Deutschherrenhalle ein
Blutspendetermin statt.**

Achtung:

Blutspende mit Terminreservierung unter

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/50143001>

weitere Termine 2023: 23.08. und 15.11.

Eine Stammzellentypisierung ist in jedem Spendetermin möglich!
Bitte denken Sie an Ihren Personalausweis.



Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Sperrung des Dorfplatzes

Der Dorfplatz ist in der Zeit vom Freitag, den 26.05.2023 ab 20.00 Uhr bis Sonntag, den 28.05.2023 um 14.00 Uhr wegen einer Veranstaltung gesperrt. Ich bitte in dieser Zeit keine Autos dort zu parken, da der Platz komplett benötigt wird.

Vertretung des Ortsvorstehers

In der der Zeit vom 28.05. bis zum 04.06.2023 befinde ich mich im Urlaub. Meine Vertretung in dieser Zeit übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher Jürgen Bohr, Telfon 698. Thomas Ackermann, Ortsvorsteher

■ FC „Eintracht“ Düppenweiler

Bezirksliga

Sonntag, 28.05.23

13.15 Uhr FC Düppenweiler 2 – SG Schwemlingen/Mondorf 2
15.00 Uhr FC Düppenweiler 1 – SG Schwemlingen/Mondorf 1

■ TC Grün-Weiß Düppenweiler

Die folgende Begegnung steht auf dem Programm:

Herren 65, Landesliga:

Mittwoch, 31.05. 10:00 Uhr:

TC Düppenweiler 1 - SG Beaumarais/Fraulautern 2

Wir bitten um Unterstützung unserer Wettkampfmansschaft

Die Herren 65.1 startet erfolgreich

Die Herren 65.1 des TC Grün-Weiß Düppenweiler startet erfolgreich in die Medenrunde 2023. Im Auswärtsspiel bei der SG Werbeln/Ludweiler 1 feierte die Mannschaft mit 17:5 einen hart umkämpften Kanter Sieg und wurde mit dem 1. Tabellenplatz belohnt.

Nunmehr empfängt die Herren 65.1, die Mannschaft des TUS 1872 Wadgassen 1 zu einem Heimspiel. Spielbeginn am 24.05.2023 um 10.00 Uhr. Die Mannschaft trifft sich um 09.45 Uhr auf der Tennisanlage.

Die **Mitgliederhauptversammlung** des Vereins findet am Donnerstag, 25. Mai ab 19.00 im Clubhaus statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Sportwartes
6. Aussprache zu den Berichten und Entlastung des Vorstandes
7. Vorstandsneuwahl
 - a) Wahl eines Versammlungsleiters
 - b) Neuwahl des Vorstandes
8. Änderung der Vereinssatzung
9. Schlusswort des neuen Vorsitzenden

■ Kneippverein Düppenweiler

Info an alle Mitglieder!

Am **24.06.2023** ab **15 Uhr** findet unser jährliches Weiherfest auf dem Gelände des Angelsportvereins statt.

Anmeldungen bitte bis **09.06.2023** bei:

Sparte Wassergymnastik Bettina Zipko 06832/7101

Sparte Turnen Anne Kiefer 06832/1017

Sparte Qi Gong Elisabeth Stutz 06832/80549

alle übrigen bei Anne Kiefer Telefon Nr. siehe oben.

Salat und Kuchenspenden sind sehr erwünscht.

Bis dahin für Euch eine gute Zeit.

Mit kneippschem Gruß

Der Vorstand

■ Kupferbergwerk Düppenweiler

Schmelzertag war rundum gelungen

„Volles Haus“ konnte der Verein am Vatertag registrieren. Die Helferinnen und Helfer hatten alle Hände voll zu tun, um die vielen Gäste zu bewirten. Am frühen Abend war dann alles Essen „ausverkauft“.



Auch das Schmelzerteam konnte am frühen Nachmittag einen gelungenen Abstich vorweisen.

Die Organisatoren Werner Kockler, Ralf Becker und Hans-Josef Fuchs konnten rundum zufrieden sein.



Führungen durch das Besucherbergwerk

An allen Samstagen und Sonntagen werden Führungen jeweils um 14.00 Uhr und um 16.00 Uhr durchgeführt.

Zu anderen Zeitpunkten sind Führungen nur in Gruppenstärke (mind. 15 Personen) und nach vorheriger Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung Beckingen (Tel. 06835/550) möglich.

Die Übertageanlagen (Schachthäuser, Barbarakapelle, Pochwerk und Kupferschmelze) sind aber auch ohne Führungen begehbar. Das Pochwerk und die Schmelze sind über das Drehkreuz zur Kulturwiese (links- und rechtsdrehend) erreichbar. Im hinteren Bereich des Pochwerks gibt es ein Videoterminal mit drei Filmen zur Historie des Kupferbergwerks. Beim Betreten schaltet sich die Anlage automatisch über Bewegungsmelder ein. Besucher und Besucherinnen können im Rahmen einer Besichtigung auch im gemütlichen Huthaus einkehren. Die Gastronomie ist von mittwochs bis samstags ab 16 Uhr und sonntags ab 11 Uhr geöffnet.

An Pfingstmontag ist die Gastronomie von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

■ Bienenzuchtverein 1907 Düppenweiler e.V.

Lehrbienenstand mit neuem Schauvolk



Unser Lehrbienenstand am Litermont verfügt über ein neues Schauvolk, das auch an regnerischen Tagen Einblicke in die Welt der Bienen bietet. Am 7. Mai zog dort ein eingefangener Schwarm in eine sog. Warré-Beute ein. Im Gegensatz zur herkömmlichen Betriebsweise bietet der Warré-Stock keine Möglichkeit Waben auf Rähmchen zu ziehen, was mitunter auch als Mobilbauweise bezeichnet wird, da die Rähmchen jederzeit herausgenommen und auch in ihrer Position getauscht werden müssen. Stattdessen bietet man hier den Bienen nur Holzleisten (Oberträger) mit einer Wachsnut o.ä. an, an der sie ihren Wabenbau orientieren können. Dies wird als Stabilbau bezeichnet. Zwar können die Waben grundsätzlich auch aus dem Stock entnommen werden, so zum bspw. bei der Honigernte, jedoch müssen sie dafür an den Stockwänden angeschnitten werden, da die Bienen diese dort anbauen. Die Warré-Beute wurde Anfang des 20. Jahrhunderts vom französischen Abt Émil Warré als Volksbeute entwickelt, um günstig und einfach Bienen halten zu können. Heute ist diese Art von Bienenstock vor allem unter naturnahen Imkerinnen und Imkern beliebt.

Die Besonderheit dieses Schauvolkes ist, dass man mittels Fenstern auf jeder Seite der Beutenwände in den Bienenstock hineinschauen kann. Weitere Bilder und ein Bericht der Besiedlung finden sich auf unserer Internetseite.

Schwarmfang

Sie haben einen Bienenschwarm gesehen? Rufen Sie eine Imkerin oder einen Imker der Umgebung, um den Schwarm zu fangen (bspw. saarlandimker.de unter Service – Downloads – Sonstiges).

Nächster Treff: 04.06.2023, Lehrbienenstand, Gäste herzlich willkommen

Mail: m.lay@dueppenweilerimker.de

Internet: dueppenweilerimker.de

Tel.: 0176/57936283



Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

■ Tennisclub Erbringen

Spielplan für Freitag, den 26.05.2023, Beginn 16:00 Uhr Midfeld

SG Nal/Opp/Erb/Honzr. 2 (Spielort Erbringen) – TC Beaumarais-Lisdorf 2

Spielplan für Samstag, den 27.05.2023, Beginn 13:00 Uhr

Herren 40

TC Erbringen 2 – SSV Pachten, Abt. Tennis 1

TC Heusweiler 1 – TC Erbringen 1

Spielplan für Sonntag, den 28.05.2023, Beginn 09:00 Uhr

Damen

TC Erbringen 1 – TC Lebach 1

Herren

TC Lebach 2 – TC Erbringen 1



Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unser Ortsrat war sich bald nach seiner Konstitution einig darüber einen Mehrgenerationenplatz in Hargarten zu schaffen. Dies auch deswegen weil wir über einen schönen und sehr gut angenommenen Spiel- und Bolzplatz verfügen. Bald nach der Diskussion im Ortsrat und mit der Gemeinde sowie den zuständigen Ministerien, wurde dieses Vorhaben genehmigt. In relativ kurzer Zeit hat das Unternehmen Stefan Schneider aus Hargarten die Arbeiten zur völligen Zufriedenheit des Ortsrates ausgeführt. Dann wurde der Platz auch schon genutzt. Bei der Namensfindung wurden die Bürgerinnen und Bürger gefragt. Heraus kam eine Abkürzung die ein Synonym für diesen Platz ist.

Die Kurzbezeichnung MegPaM steht für die Bezeichnung „Mehrgenerationen-Platz am alten Milchhäuschen“. Vor vielen Jahren als Hargarten noch mehrere Milchbauern hatte, stand an der Hargarter Straße in der Höhe des jetzigen Platzes ein Milchhäuschen der Molkerei Saarlouis. Zweimal am Tag kamen die Bauern und gaben dort die Milch ihres Hofes ab. Dabei kamen auch die Neuigkeiten die es in Dorf und Gemeinde gab zur Diskussion. Dieses Milchhäuschen war für die Kommunikation im Dorf eine wichtige Einrichtung. Diesen Umstand hat der Ortsrat bei der Namensfindung berücksichtigt. Um den beteiligten einen Dank auszusprechen findet am **Samstag, dem 27. Mai 2023 auf dem Spielplatz, ab 16.00 Uhr die Einweihung statt.**

Die Ministerin Frau Berg und unser Bürgermeister haben ihre Teilnahme zugesagt. Der Ortsrat würde sich freuen auch Sie begrüßen zu können.

Christian Marx, Ortsvorsteher



■ Obst- und Gartenbauverein Hargarten

**Kunterbunte Spielefest
am Sonntag, dem 9. Juli 2023
Vorstandssitzung**

Am nächsten Dienstag (Pfingstdienstag), dem 30. Mai findet um 19.30 Uhr in der Flachsstube eine Vorstandssitzung statt. Wir wollen die Organisation und Programmgestaltung unseres Festes besprechen. Auch das geplante **Erntedankfest am Sonntag, dem 1. Oktober** ist Besprechungspunkt unserer Sitzung.

■ Heimat- und Kulturverein Hargarten

Blick in die Dorfchronik

Auch in Hargarten wurde Fußball gespielt

Zu Beginn der 1920er Jahre bildete in Hargarten die DJK (Deutsche Jugend-Kraft) eine Fußballmannschaft. In den ersten Jahren ihres Bestehens wurde auf der „Schweinswies“ neben der Rissenthaler Straße, dort wo heute die Wohnhäuser Jung, Kockler und Staudt stehen, Fußball gespielt. Im Winter war die Wiese unbespielbar.

Es störte die Fußballspieler auch nicht, dass der Platz auf der einen Seite schmaler war, denn in der Halbzeit wurden ja schließlich die Seiten gewechselt. Anfang der 1930er Jahre wurde auf einem „modernen“ Fußballplatz in den Reimsbacher Wiesen, hinter der letzten Brücke Richtung Reimsbach, ein Sportplatz mit richtigen Toren, aber ohne den heute üblichen Unterbau errichtet. Die Wiesen wurden nur eingeebnet und so konnte man Fußball spielen.

Zu den Auswärtsspielen wurde mit den Fahrrädern gefahren. Ob die Hargarter Fußballmannschaften sportlich erfolgreich waren, ist aus der „Sportchronik“ nicht zu entnehmen. Nach dem 2. Weltkrieg gab es in Hargarten Versuche, wieder eine Fußballmannschaft zu bilden. Dies scheiterte aber daran, dass viele der Hargarter Jungen nicht mehr aus dem Krieg heimgekehrt waren.

Wilboys-Kicker

Ende der 1970er Jahre hatten sich in Hargarten fußballinteressierte Jugendliche als Thekenmannschaft zusammen geschlossen. Weil die Gründungsidee zu dieser Fußballmannschaft in der damaligen Gaststätte Wilbois aufkam, gab man der Thekenmannschaft den Namen „Wilboys-Kickers“. Mit dem SV Rissenthal, der über einen Sportplatz verfügte, vereinbarte man eine gute funktionierende Zusammenarbeit. Es wurden viele Freundschaftsspiele ausgetragen.

Man nahm an Turnieren von Theken- und Firmenmannschaften teil. Es war ein Verein, der sich auch wegen der großen Kameradschaft einen Namen gemacht hatte. Die Wilboys-Kickers waren mit ihrem Hobby-Fußball, neben dem Tischtennisport, eine Bereicherung der sportlichen Tätigkeiten in Hargarten. Hargarter Jungen spielten auch aktiv in den Fußballvereinen der Nachbardörfer Erbringen, Reimsbach, Oppen, Honzrath oder Rissenthal.

Unsere Fotos zeigen die Fußballmannschaften Mitte der 1930er Jahre und der Wilboys-Kickers aus der „neueren“ Zeit.



Die Mannschaft der Wilboys-Kicker besteht nur aus Spielern aus Hargarten



Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

HAUSTADT PRÄSENTIERT

DORFFEST

HAUSTADT
PROGRAMM

SAMSTAG 03.06	SONNTAG, 04.06
AB 17 UHR KINDERBASTELN/ HÜPFBURG AB 19 UHR LIVE MUSIK MIT PARTY SOUND DUO	AB 12 UHR FRÜHSCHOPPEN KINDERBASTELN HÜPFBURG MIG CHOR KARAOKE



Am 03. und 04. Juni 2023 findet erstmals seit rund 40 Jahren wieder das Haustadter Dorffest statt. Das Fest bietet ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt.

Das Fest startet am Samstag um 17 Uhr, um 18.30 Uhr wird es eine kurze Eröffnung mit dem Ortsvorsteher Klaus-Peter Scheuren, seinem Stellvertreter Nicolas Adam und den beiden Schirmherren Stephan Replinger und Pascal Rabus. Ab 19 Uhr sorgt das Party Sound Duo für die passende Stimmung.

Daneben gibt es eine Vielzahl von Ständen, an denen lokale Köstlichkeiten und Getränke angeboten werden. Von Grillgut, Pommes und co über Flammkuchen bis hin zu diversen Cocktails wird alles geboten, sodass der kulinarische Genuss nicht zu kurz kommen wird.

Für die Kinder gibt es an beiden Tagen Hüpfburgen und eine Bastelecke.

Am Sonntag geht es ab 12 Uhr weiter. Der Tag beginnt mit einem Frühschoppen mit musikalischer Begleitung der Musikfreunde Haustadt-Honzrath. Im Anschluss wird der MIG-Chor ebenfalls für Unterhaltung sorgen. Abgerundet wird der Tag mit einem Karaoke-Abend.

Zu betonen ist, dass das Fest, mit der Unterstützung des Ortsrates, unter der alleinigen Beteiligung der Vereine durchgeführt wird.

Das Haustadter Dorffest verspricht also in diesem Jahr ein unvergessliches Erlebnis zu werden und ist definitiv einen Besuch wert.

Das Programm im Überblick:

Samstag:

18.00-20.00: Kinderbasteln

17.00-21.00: Hüpfburg

18.50: „Eröffnung“

19.00-24.00 Uhr: Party Sound Duo

Sonntag:

12.00-14.00: Frühschoppen Musikfreunde

13.00-21.00: Hüpfburg

13.00-16.00 Infostand des Bienenzuchtvereins

14.00-17.00: Kinderbasteln

15.30-16.15: Auftritt MIG 78

Wir bieten an:

Förderverein Wichtelwald: Kaffee & Kuchen (nur Sonntag)

Hand in Hand e.V.: Flammkuchen & Wein

Juc Haustadt/ SG Honzrath-Haustadt: Diverse Cocktails

Kultur- und Heimatverein: Fritierter Camembert mit Preiselbeeren, Pommes Frites, Wein-Sommergetränk, Spirituosen
MIG 78: Weißwürste, Bretzeln, Spirituosen, Obazda, Sorbet, Sekt

Musikfreunde Haustadt-Honzrath: Schwenker, Rostwürstchen, Salate (Salate nur Sonntag)

Klaus Peter Scheuren, Ortsvorsteher

Am Samstag/Sonntag, den 3./4. Juni 2023, nehmen wir am Haustadter Dorffest teil. Zum Essen bieten wir Frittierten Camembert mit Preiselbeeren, Pommes Frites und Salat an. An unserem Getränkestand erwarten Sie Weine (Weiß, Rosé und Rotwein) vom Weingut Schneider in Wicheringen sowie Sekt, Aperol, Ramazotti und Schnäpse. Herzliche Einladung dazu. Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

■ **Musik-Interessengemeinschaft MIG 78 e.V. Haustadt**

MIG-Chor

Unsere nächste Probe findet am **Dienstag, den 30. Mai 2023, um 19.30 Uhr** im Bahnhof in Beckingen statt.

Wer Lust hat mitzusingen, der kann gerne dienstags vorbei schauen. Wir würden uns freuen.

Termine

03./04. Juni 2023 Dorffest in Haustadt

02. Juli 2023 Sommerfest in Tholey

13. Oktober 2023 Konzert im Vereinshaus Saarfels

Homepage

www.mig-chor-haustadt.de



■ **Obst- und Gartenbauverein Haustadt**

Streuobstwiesenstammtisch am 1. Juni

Am Donnerstag, dem 1. Juni findet unser nächster Streuobstwiesenstammtisch um 19.00 Uhr im Gasthaus Lorang statt. Schwerpunktthema für diesen Abend ist „Wiesenpflege“.

Herzliche Einladung an alle Interessierten!

Ansprechpartner: Armin Schäfer, Tel. 06832/68356

■ **Hand in Hand e.V.**

Hand in Hand auf dem Dorffest Haustadt



Am **03. und 04. Juni** findet das Dorffest Haustadt statt. Auch wir werden vor Ort sein und leckeren Flammkuchen und Wein anbieten. Wie immer spenden wir unsere Einnahmen vollständig an gemeinnützige Zwecke.

■ **Kultur- und Heimatverein Haustadt**



■ Förderverein „Wichtelwald“ der kath. Kindertageseinrichtung St. Mauritius Haustadt e.V.

Kuchenspende für das Haustadter Dorffest

Wir, die Mitglieder des Fördervereins Wichtelwald, werden am **Sonntag, dem 04.06.2023** einen großen Kuchenverkauf auf dem Haustadter Dorffest anbieten. Hierbei sind wir auf reichlich Kuchenspenden angewiesen und freuen uns über Kuchenspenden aus der Bevölkerung.

Wer gerne backt und unseren Förderverein mit einer Kuchenspende unterstützen möchte, trägt Sie sich bitte in die, in der Kita aushängenden Listen ein, oder informiert unseren **1. Vorsitzenden Thorsten Schwinn direkt unter der 0152-27638361**.

Gerne kommen wir den Kuchen am 04.06.2023 zwischen 12 und 13 Uhr auch zu Euch nach Hause abholen.

Vielen Dank für Eure Unterstützung!

Großer Kuchenverkauf am Haustadter Dorffest



■ Go For Climate e.V.

Flohmarkt für einen guten Zweck

Seit 2021 unterstützt Go for Climate e.V. die prämierte Kinderärztin Dr. Ashwaq Mahram im vom Krieg verwüsteten Jemen. Frau Dr. Ashwaq Mahram verteilt in ihrer Praxis seit Beginn des Krieges Lebensmittel an hungernde Kinder. Die Versorgung mit Lebensmittel ist bereits seit Jahren schwierig. Umso wichtiger ist es, auch die Menschen in diesem Konflikt nicht zu vergessen. 100% der gespendeten Gelder gehen direkt an die Menschen vor Ort.

Um weitere Gelder einzunehmen, sucht der Verein daher nun Waren, die die Mitglieder auf einem Flohmarkt verkaufen können und bittet alle Bürgerinnen und Bürger um Sachspenden. Gesucht werden folgende Waren: **alle Arten von Antiquitäten, Uhren, Porzellan, Vasen, Ölgemälde, Schnitzereien und andere Kunstwerke, Stehlampen, Radios, Gläser, Tischdecken, Schmuck, usw.**

Wenn Sie Dr. Mahram und unser Projekt unterstützen wollen, dann bringen Sie ihre Sachspenden bis zum 16. Juni an folgende Vereinsadresse: **Im Bungert 64, 66701 Haustadt. Wir sind fast immer vor Ort. Kontakt: 017684394498**

Unser Verein ist gemeinnützig und wir können Ihnen für Sach- und Geldspenden auch steuerlich absetzbare Spendenbelege ausstellen.

Sofern Sie gerne mit dauerhaften Spenden unterstützen wollen, so würden wir uns auch sehr freuen. Senden Sie Ihre Spende als Dauerauftrag an:

Go For Climate e.V.

IBAN: DE67 5935 1040 0000 2082 64

BIC: MERZDE55XXX

Betreff: Spende für Kinder im Jemen

Vielen Dank im Namen von Dr. Ashwaq Mahram und den Menschen im Jemen.

■ Bienenzuchtverein Haustadt - Honzrath

Imkerstammtisch am Donnerstag, 25. Mai

Mai = Bienen- und Imkermonat

Im Mai blühen fast alle bei uns heimischen Obstbäume. Um gute Erträge zu liefern, sind diese auf eine Bestäubung durch unsere Honigbienen angewiesen. Um diese Leistung zu vollbringen müssen unsere Bienen viele Millionen Kilometer zurücklegen. Dazu müssen sie gesund und fit sein. Dafür sorgen wir Hobbyimker in unserem Tal. Der Mai ist für die Bienen und auch die Imker der arbeitsaufwendigste Monat:

- Kontrolle auf Schwarmstimmung (wöchentlich)
- Einfangen von Schwärmen
- Ablegerbildung
- Königinnenzucht
- 1. Honigernte (Obstblüte und Raps)

Am Donnerstag dem 25. Mai findet unser nächster Imkerstammtisch um 19.30 Uhr im Gasthaus Lorang in Haustadt statt.

Themen sind an diesem Abend:

1. Völkerführung in der Schwarmzeit
2. Wann ist der optimale Schleudertermin?
3. Letzter Teil des Vortrags über die Entwicklung der Imkerei im Haustadter Tal

Außer unseren Vereinsmitgliedern sind alle Bienenfreunde der Gemeinde und selbstverständlich auch noch vereinslose Jungimker herzlich willkommen.

■ JUC Haustadt



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

■ SG Honzrath-Haustadt

Vorschau

Dienstag, 23.05.2023, 19:00 Uhr

SV Merchingen – SG Honzrath-Haustadt

Sonntag, 28.05.2023, 14:15 Uhr

1. FC Besseringen 2 – SG Honzrath-Haustadt 2

Sonntag, 28.05.2023, 12:30 Uhr

1. FC Besseringen 3 – SG Honzrath-Haustadt 3

Training Aktive

- Freitag, 26.05.23

Beginn ist um 19:00 Uhr auf der Sportanlage in Honzrath. Kurzfristige Änderungen vorbehalten.

Jugendtrainer gesucht

Die SG Honzrath-Haustadt sucht zur kommenden Saison, ab August 2023, einen Trainer für die G- und F-Jugend des Vereins. Ein Engagement auf Basis des Ehrenamtes oder eines Minijobs sind möglich.

Interessenten können sich an den 1. Vorsitzenden Marc Schiffmann wenden. (Tel.: 01577/6209708)



■ Tennisclub Honzrath

Liebe Tennisfreunde, folgende Begegnungen stehen am kommenden Wochenende an:

27.05.2023, 13:00

Herren 55 1 - SG Losheim/Brottdorf 2

28.05.2023, 09:00

TC Rot-Weiß Heusweiler 2 - Damen 1

Jugend

Fr. 26.05.2023, 16:00

SG Nal/Opp/Erb/Honzr. 3 - TC Schwarz-Weiß Bous 2

Spielort: TC Honzrath

Wir wünschen allen Mannschaften viel Glück sowie spannende und faire Spiele!

■ Naturschutzverein Honzrath

Vorstandssitzung

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am Donnerstag, den 25.05.2023 um 18:30 Uhr im Vereinskeller statt.

Für alle Naturfreunde sind wir auch hier zu finden:

Facebook/@naturschutzvereinhonzrath

Instagram/@naturschutzvereinhonzrath

■ AWO Honzrath

Begegnungsstätte

Am 02.06.23 bleibt die Begegnungsstätte geschlossen.

Am 13.06.23 öffnet die Begegnungsstätte ab 15.00 Uhr zum gemütlichen Beisammensein mit Brettspielen und netten Gesprächen. Ein Abholservice nach Voranmeldung unter 06835/9598015 ist möglich.

Kleiderkammer

Öffnungszeiten: Montags von 9.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr.



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer

Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Saarländische Schullaufmeisterschaften

Am Donnerstag, den 25. Mai, ist das Wohngebiet „Auf Schlädt“ mal wieder Blickpunkt und zusammen mit der Lücknerarena des SSV Oppen Austragungsort der saarländischen Schullaufmeisterschaften für Förderschulen „geistige Entwicklung“, „Blinde und Sehbehinderte“, „Lernen“ und „soziale Entwicklung“. Unterstützen Sie mit Ihrem Besuch und Applaus die begeisterten Schülerinnen und Schüler.

Über Helferinnen und Helfer freuen sich die Veranstalter. Da sich bis heute ca. 700 Kids angemeldet haben, was ein absoluter Rekord wäre, heißt das im Gegenzug natürlich auch, eine irre organisatorische und logistische Meisterleistung, die von den Verantwortlichen und zahlreichen Helferinnen und Helfern im sportlichen wie kulinarischen Bereich in der Zeit von 9 bis 13 Uhr gemeistert werden muss.

Liebe Anwohnerinnen, liebe Anwohner des Wohngebiets „Auf Schlädt“

Am Donnerstag, den 25. Mai 2023 lädt die LG Reimsbach – Oppen zu den 12. Schullaufmeisterschaften für Förderschulen ein!

Die Streckenführung ist unverändert und führt wie immer über folgende Straßen: Ober Seifen (am Spielplatz entlang), Unter Seifen, Lücknerstraße, Zwischen den Gärten, Auf Schlädt und wieder entlang dem Spielplatz zurück zur Lückner-Arena.

Die kleineren Schüler*innen laufen um den Spielplatz herum. Die betroffenen Straßen werden von 09:00 Uhr bis 12.00 Uhr für den Autoverkehr gesperrt. Um einen reibungslosen Ablauf der Läufe zu gewährleisten, ist es auch nötig, dass entlang der Laufstrecke keine Autos auf den Bürgersteigen parken.

An dieser Stelle bereits jetzt schon ein herzliches Dankeschön für Eure Mithilfe und Euer Verständnis!

Pfingsten

An diesem Wochenende ist es wieder soweit. Die Kinder freuen sich auf den Kick bei den entsprechenden Fahrattraktionen, die Anderen auf gesellige Stunden. Neben den Kirmesständen und Spaßattraktionen für die Kids auf dem Marktplatz in Reimsbach und dem kulturellen Programm im „Festzelt“ in Reimsbach möchte ich die Bevölkerung von nah und fern zu den Oppener Pfingst-Highlights einladen. Damit die Kirmes traditionell überhaupt gefeiert werden kann, muss zunächst mal ein Kirmesmatz her. Diese „feierliche Festprozession“ beginnt am Freitag um 17 Uhr beim Tina/Tennisplatz und schlängelt sich durch Oppener Straßen bis zum Eis-Anna, um dort in der beliebten Kirmesrede die Höhepunkte des Dorfgeschehens der vergangenen Monate zu präsentieren.

Bei hoffentlich herrlichem Pfingstwetter möchte ich natürlich an Pfingstmontag in den Lücknerwald einladen. Beginnend mit dem traditionellen Freiluftgottesdienst um die Odilia-Kapelle, dem Ursprung dieses Festes und in diesem Jahr feierlich zelebriert von unserem Weihbischof Franz-Josef Gebert, genießen sie anschließend an den Ständen der ortsansässigen Vereine der Feuerwehr Oppen und dem Sportverein Oppen ein paar gesellige Stunden in freier Natur.

Mit sportlichen Grüßen

Ralf Selzer, Ortsvorsteher

■ SSV Oppen

Letzter Spieltag der Saison 2022/2023 am Pfingstsonntag, 28. Mai

Mit einem Heimspieltag endet für unsere beiden Herrenmannschaften am **Pfingstsonntag, 28. Mai**, die Saison 2022/2023 - es gibt also zwei „Kirmesspiele“ in Oppen. Die zweite Mannschaft erwartet zum Saisonfinale der Kreisliga A Untere Saar den FSV Hilbringen 2. Mit einem Erfolg in diesem Spiel kann sich unsere Mannschaft einen einstelligen Tabellenplatz in dieser Spielklasse sichern. Im Anschluss daran trifft unsere erste Mannschaft um 16 Uhr in der Landesliga West auf die erste Mannschaft des FSV Hilbringen. Beide Mannschaften würden sich zum Abschluss der Saison wieder über die gewohnt zahlreiche und lautstarke Unterstützung unserer Freunde und Anhänger freuen.

Kirmeseröffnung und Pfingstkirmes

Wie gewohnt starten wir die Pfingstkirmes mit der Begrüßung des „Kirmesmatz“ am **Freitag, 26. Mai**. Treffpunkt für den Begrüßungsfestzug ist um 17 Uhr am Tennisheim.

Die Begrüßungszeremonie ist für 19.30 Uhr beim Gasthaus „Eis-Anna“ geplant. Am **Montag, 29. Mai**, beteiligt sich der SSV Oppen wieder wie gewohnt an der Pfingstkirmes im Lückner. Unsere Teams an den Essens- und Getränkeständen erwarten ab dem frühen Morgen die Besucher der Pfingstwallfahrt zur Odilienkapelle.

■ Tennisfreunde Oppen 1980 e.V.

Spieltermine Boule:

Fr., d. 26.05.23

3. Spieltag: TF Oppen - BF „Schwarze 13“ Faha 1

Spieltermine Tennis:

Fr., d. 26.05.23, 16.00 Uhr:

Midfeld: SG Nal/Opp/Erb/Honr. 3 - TC Bous 1

Midfeld: SG Nal/Opp/Erb/Honr. 2 - TC Beaumarais/Lisdorf 2

Midfeld: TC Gresaubach 2 - SG Nal/Opp/Erb/Honr. 1

Sa., d. 27.05.23, 13.00 Uhr:

Herren 55 Saarlandliga: TF Oppen 1 - TC Altenkessel 1

Beachten Sie bitte weitere Informationen auf unserer Homepage unter www.tf-oppen.de

■ Berg-und Hüttenarbeiterverein Reimsbach-Oppen

Jahreshauptversammlung

Liebe Vereinsmitglieder, unsere diesjährige Jahreshauptversammlung 2023 findet am 18. Juni statt.

Ort der Versammlung: Oppen, Vereinslokal Eis Anna

Beginn der Versammlung: 17:00 Uhr

Bitte besucht unsere Versammlung.

Vorab noch eine Info, in diesem Jahr wollen wir, am 09. Juli, unser Sommerfest veranstalten, Ort der Veranstaltung, Vereinsheim SSV Oppen, das uns dankeswerterweise zur Verfügung gestellt wird, der Verein bittet um Kuchen und Salatspenden, bitte unter 06832/8087370 melden in diesem Sinne, ein freundlichen „Glück Auf,, und bleibt gesund.



Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

■ Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Termine

24.05.2023 – Blutspende DRK Reimsbach-Oppen-Erbringen

25.05.2023 – Ökomobil Marktplatz 8.35 Uhr bis 9.15 Uhr

26.05.2023 – Reimsbacher Pfingstkirmes bis 30.05.2023



Pfingstkirmes in Reimsbach

vom 26.05.2023 bis 30.05.2023

Auch in diesem Jahr findet über die Pfingsttage wieder unsere traditionelle Pfingstkirmes statt, die von der Vereinsgemeinschaft in Reimsbach veranstaltet wird. Von Freitag bis Dienstag erwartet Sie wieder ein buntes Kirmestreiben mit viel Programm und vielen Schaustellern mit Fahrgeschäften und Kirmesbuden.



Das Orga-Team der Reimsbacher Pfingstkirmes freut sich auf Euren Besuch auf der Kirmes.

**Programm auf der Reimsbacher Pfingstkirmes
Trotz Inflation – Wir feiern mit Preisen wie im letzten Jahr und an allen Tagen ist freier Eintritt**

Freitag, 26.05.2023 – Reimsbacher Firmenabend

18.00 Uhr Fassanstich mit musikalischer Untermalung durch die Alphornbläser

19.30 Uhr Musikverein Reimsbach-Oppen

21.00 Uhr Italienische Musik und Welthits mit Luigi Botta

Samstag, 27.05.2023

18.00 Uhr – ***Happy Hour***

20.00 Uhr

20.00 Uhr DJ Jakob

Sonntag, 28.05.2023

17.00 Uhr Musik mit den Oldies

20.30 Uhr Die Band Reset

Montag, 29.05.2023

Letzter Tag mit Bierstandatmosphäre auf dem Festplatz

Dienstag, 30.05.2023

Kirmesausklang für die Kinder und Jugendlichen mit Fahrgeschäften und Buden der Schausteller

Fundsache

In der Ortsmitte wurde ein Schlüsselring mit drei kleinen Schlüsseln gefunden und kann bei mir abgeholt werden.
Susanne Ferber, Ortsvorsteherin

■ CDU Reimsbach

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern unserer Pfingstkirmes in Reimsbach einen tollen Aufenthalt, gute Unterhaltung und schöne Stunden. Ein Dank geht an alle beteiligten Vereine, die mit ihrem Engagement die Durchführung der Kirmes erst möglich machen. Ebenso an die Schausteller, die durch ihre Angebote die Kirmes attraktiv für die ganze Familie machen.

Viel Spaß und gute Laune!

■ 1. FC Reimsbach

Aktive

Verbandsliga

Auswärtsspiel unserer 1. Mannschaft am Sonntag, 28.05.2023 in Wadrill

15:00 Uhr SG Wadrill-Sitzerath - 1. FC Reimsbach

Kreisliga A Untere Saar

Auswärtsspiel unserer 2. Mannschaft am Sonntag, 28.05.2023 in Saarfels

15:00 Uhr SF Saarfels - 1. FC Reimsbach 2

Kreisliga B Untere Saar

Auswärtsspiel unserer 3. Mannschaft am Sonntag, 28.05.2023 in Saarfels

13:15 Uhr SF Saarfels 2 - 1. FC Reimsbach 3

Jugend

D Jugend, Kreisliga A

Mittwoch, 24.05.2023, 17:45 Uhr

1. FC Reimsbach – JSG Schwalbach 1

C Jugend, Kreisliga A

Spielfrei

■ Schützenverein Tell Reimsbach e.V.

Öffnungszeiten Schützenheim

Dienstag u. Freitag haben wir ab 19 Uhr geöffnet.

Bogen Halle:

Montag ab 19h und Freitag generell ab 18:30h.

NEU: Anfänger von 18:30-20h, Fortgeschrittene ab 20h,- Eine vorheriger Anmeldung ist hierfür notwendig!

Wenn wir trockenes Wetter haben, gehen wir nach Düppenweiler ins Freiluft-Training u. zwar Mittwoch u. Freitag ab 17h, Sonntag ab 10h, dies gilt vorallem für die ausgebildeten Schützen.

Sollte kein Hallentraining statt finden, geben wir das bekannt. Eine persönliche Nachfrage beim Hallenwart wäre wünschenswert.

Luftdruck-Sparte:

1.-Wir bieten Ihnen/Euch-, auch Jugendlichen, ein Training mit dem Luftdruckgewehr an.

Interessierten und Jugendliche ab 14 Jahren wird ein Training mit unseren Vereinsgewehren angeboten.

INFOS ÜBER AKTIVITÄTEN:

Wir bitten die Schützen, die 1 o. mehrere Dienste an der Pfingstkirmes übernehmen, mindestens 10 Min. vor Dienstbeginn vor Ort zu sein! Bei Verhinderung muss jeder für einen Ersatz Sorge tragen. Allen Helfern hier u. jetzt schon ein großes Dankeschön.

Wir wünschen allen Bürgern der Großgemeinde Beckingen viel Spaß auf der Reimsbacher Pfingstkirmes verbunden m. ein paar schönen Tage über Pfingsten.

Kontakt unter: 01773306642, G.Friedrich

■ Musikverein Reimsbach-Oppen

Die nächsten Proben und Auftritte

Großes Orchester

Fr, 26.05. 19:30 Uhr - 21:00 Uhr, Auftritt Pfingstkirmes Reimsbach

Di, 30.05. 19 Uhr, Uus Haus

Di, 06.06. 19 Uhr, Uus Haus

Di, 13.06. 19 Uhr, Uus Haus

Ausbildungsgruppe

Di, 06.06. 17:30 Uhr, Uus Haus

Di, 20.06. 17:30 Uhr, Uus Haus

Unsere Ausbildungsgruppe ist ein Mitmachorchester

Liebe Musikanfänger oder -wiederentdecker! Ihr habt Lust, wieder ein bisschen Musik zu machen? Dann kommt und unterstützt unsere Jugend! Unsere Ausbildungsgruppe ist in die Probenarbeit gestartet. Die Proben finden dienstags in den ungeraden KW um 17:30 statt. Kommt einfach vorbei! Mehr Informationen gibt es bei unserer 1. Vorsitzenden Christina Fries (0160 7988525) oder unter info@mv-reimsbach-oppen.de

■ Pool Billard Verein „Rote Löwen“ Reimsbach e.V.

Der Pool Billardverein „Rote Löwen“ Reimsbach lädt ein zur 2. Edition des Pool Billard Firmencup.



Am 17. Juni veranstalten wir unsere 2. Edition des Pool Billard Firmencups. Wir werden auch in diesem Jahr wieder mit tollen Preisen von Outdoor Nation unterstützt.

Der Cup richtet sich insbesondere an Firmen, Vereine, Institutionen und Organisationen. Der Cup wurde so gestaltet, dass vor allem „Nicht-Billardspieler“ auf ihre Kosten kommen sollen. Im letzten Jahr ging der Wanderpokal an das Team des Parkhotel Weiskirchen und wir hoffen, dass wir in diesem Jahr erneut spannende Partien um die Trophäe sehen werden.

Jugendtraining:

Sonntags von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr.

Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder und Jugendliche aber auch Erwachsene.

Die Teilnahme ist kostenlos und die Queues werden vom Verein gestellt. Einfach vorbei kommen und es sich mal anschauen.

An die Erwachsenen:

Falls Sie Lust haben mal Billard zu spielen können Sie sehr gerne vorbei kommen und einfach mitmachen.

Man muss kein aktiver Spieler werden um Spaß zu haben.

Öffnungszeiten

Montags auf Anfrage

Dienstags von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Mittwochs von 17:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Donnerstags von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Freitags von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Samstags auf Anfrage oder bei Ligaspielen

An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen **CMS**

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen“ senden.

Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

Sonntags (Jugendtraining) von 10:30 Uhr bis 13:00 Uhr
Sowie auf Anfrage. Kontakt siehe Homepage.

Sonstiges:

Infos unter www.rote-löwen.de oder FB „Pool Billard Verein Rote Löwen Reimsbach“.

Telefonisch erreichbar unter 06832/8802 oder auf den AB sprechen.



Saarfels

Ortsvorsteher Detlef Bley
Nelkenweg 5, Tel. 0159/01636515

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Ortsratsitzung

Am 26.05.2023 um 18:00h findet die Ortsratsitzung im Vereinshaus für das II.Quartal statt. Alle Bürger sind herzlich eingeladen.

Pfingstfest

Der Ortsrat Saarfels wünscht allen Bürgern ein schönes Pfingstfest.
Detlef Bley, Ortsvorsteher

Sportfreunde Saarfels

Letzte Saisonspiele/Saisonabschluss

Zu den letzten Saisonspielen empfangen unsere Mannschaft die III. und II. Mannschaft des FC Reimsbach. Anstoß zweite Mannschaft 13.15 Uhr, Anstoß erste Mannschaft 15.00 Uhr, Fischerbergstadion Saarfels.

Kath. Frauengemeinschaft Saarfels

Lutwinus-Wallfahrt

Am Mittwoch, dem 24. Mai 2023 fahren wir zur Lutwinus-Wallfahrt nach Mettlach. Abfahrt ist um 17 Uhr vom Parkplatz in der Merziger Str. Wir besuchen den Gottesdienst um 18 Uhr. Herzliche Einladung an alle Interessenten. Bitte um Anmeldung bei der Vorsitzenden (Tel. 3742).

Information des Vereins 800 Jahre Saarfels e.V.

Wie bereits im Vorfeld angekündigt, hat das Organisationsteam das diese jährige Event anlässlich der **100 Jahre Namensgebung von Saarfels** mit vielen interessanten Highlights geplant.

Der Samstag startet mit dem **2. Fischerberg-Trail**. Hier ist auf 3 verschiedenen Strecken für jeden (inkl. Bambinis) etwas dabei. Infos und Anmeldung unter meisterchip.de.

Nach dem offiziellen Fassanstich spielt die bekannte (z.B. Saarlouiser Emmes) Band „**Five4Fun**“.

Zur Erfrischung gibt es wieder leckere **Cocktails** von **Café Robert** und **lokale Weine & Biere**. **Schwenker**, Würstchen,

Frikadellen, **Currywurst & Pommes** sind selbstverständlich auch (Samstags & Sonntags) im Angebot.

Am Sonntag starten wir mit einem **Festgottesdienst in der St.Barbara Kirche** und anschließendem **Frühschoppenkonzert**. Das Mittagessen bieten wir im Vorverkauf an. Wie im Vorjahr werden wir ab der KW19 die Bons für die beiden Menüs (Schnitzel-Pommes-Salat oder Salat mit Putenstreifen) im Haustürverkauf anbieten.

Beim anschließendem Kommers erwartet euch ein umfangreiches Bühnenprogramm mit **Theaterstücken**, dem Vokalensemble **NoMen** und der Tanzgruppe **ThunderGirls**.

Eine Zaubershow und eine vielfältiges Angebot für die Kinder (**Bewegungs-Parcours, Soccer-Darts, Kinderschminken** Spiele,...) rundet das Programm ab.

Auch ein kleiner **Markt & Ausstellungsprogramm** ist ebenso geplant, wie das **Café Meerkatz**, das seine Türen am Sonntag für euch öffnet.

Wir feiern am Sa. 10. & So. 11.06. rund um den Pater Hermann Esser Platz.



Sa.10. & So.11.06.2023
rund um den
Pater Hermann Esser Platz
in
Saarfels

<p>2. Fischerberg TRAIL 800 SAARFELS e.V. 16.06.2023</p> <p>Cocktail-Bus Café ROBERT</p> <p>Live-Musik Five4Fun</p> <p>Lukas Hefner Zauberünstler</p> <p>Soccer-Dart</p> <p>Tanzshow Thunder Girls</p> <p>Vokalensemble "NoMen"</p>	<p>Samstag, den 10.06.2023</p> <p>16:00Uhr 2.Fischerberg-Trail (3 Strecken) Anmeldung www.meisterchip.de TOGGER Bodenbau - Bambini-Lauf (ohne Startgebühr!) EDEKA-Kaiser - Trail 2,5km / 60HM Trimm-Dich-Pfad CUPRA - Trail 11km / 220HM Rundkurs Fischerberg & Wolferskopf</p> <p>19:00Uhr offizieller Fassanstich Siegerehrungen 2.Fischerberg-Trail Cocktail-Bus by Café Robert Shisha-Lounge Live-Musik mit Five4Fun Wein & Bier frisch vom Schwenker (Schwenker / Frikadellen / Currywurst & Pommes)</p> <p>Sonntag, den 11.06.2023</p> <p>09:30Uhr Festliches Hochamt (St. Barbara Kirche)</p> <p>11:00Uhr Frühschoppenkonzert Vereinigt Bläserchester, Beckingen</p> <p>12:00Uhr Mittagessen 2 Menüs zur Auswahl (Vorverkauf) frisch vom Schwenker (Schwenker / Frikadellen / Currywurst & Pommes)</p> <p>13:30Uhr Festreden & Unterhaltungsprogramm Theaterstücke, NoMen, Tanzshow mit ThunderGirls Zaubershow mit Lucas Hefner Kinder-Programm Bewegungs-Parcours, Glücksrad, Spiel & Spaß, u.v.m. Soccer-Darts (5 Meter) Café Meerkatz im JUZ Markt & Ausstellungen Glasschmuck, PartyLite, Werner's, Hundeleckerereien, Deko- & Plotter, Näh-AG by GAs-Merzig</p>
--	--

Ende des redaktionellen Teils

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien



Abschied nehmen



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Heimgangs unseres lieben Verstorbenen



Heinz Kuhn

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Fine Kuhn geb. Dauwen

Düppenweiler, im Mai 2023

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

Gottfried Müller

* 13. Januar 1937 † 10. April 2023

ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Göbel und dem Organisten Herrn Seger.

**Im Namen aller Angehörigen
Maria Müller geb. Schwarz
und Kinder mit Familien**

Düppenweiler, im Mai 2023

„Das schönste, was ein Mensch uns hinterlassen kann, sind die Spuren seiner Liebe, die in unseren Herzen geblieben sind.“

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma auf ihrem letzte Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Reinhold Schamper für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Elfriede Njo

geb. Schäfer

Im Namen aller Angehörigen
Susanne, Melanie und
Stephan mit Familien

Reimsbach, im Mai 2023

DANKSAGUNG

Für die Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie für die dargebrachten Beileidsbekundungen zum Tode unseres lieben Verstorbenen

Jakob Kilper

sagen wir von Herzen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Familie Michael Kilper

Düppenweiler, im Mai 2023



Es ist schwierig, in schweren Stunden an alle und an alles zu denken.

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt

hilft Ihnen, beim Danken keinen zu vergessen.

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Fusspflege – auch Hausbesuche. Tel. 0151/26500262

Sie sind engagiert, lernen gerne dazu, kennen sich fachlich mit Lebensmitteln aus und suchen einen Job der täglich neues zu bieten hat? Dann sind Sie genau die richtige Person... Wir suchen ein: Sous-chef/Sous-chefin oder Koch/Köchin zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu übertariflichem Lohn und geregelten Arbeitszeiten. 06861/2927. www.ratsstube-blasius.de, Restaurant Blasius Merzig

www.Baumaschinen-Merzig.com Vermietung von Minibaggern bis 3,5 t
• Radlader • Heizgeräte • Entfeuchter • Stromaggregate bis 44 kVA • Parkett-Schleifmaschine (Tellerschleifer) • u.v.m. 1000 Service • Tel. 06861 – 1000

-- **Losheim.** Suche zuverl. und flexible Reinigungskraft für Ferienwohnungen. Tel. 0177 5806762

www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - E-Bike Vermietung E-Scooter-Roller-Seniorenmobile Vermietung / Verkauf - Tel: 06869 / 9119904

Fusspflege, Maniküre, Gesichtsbehandlung, Massage in Losheim-Wahlen, Wahlenerstrasse 75. Tel. 0176 / 22815228

Berufst. Mutter sucht in Merzig, 2 Ki. (9,20 J.), ab sofort bzw. zum 01.07.23 3 Zi.-Whg., EBK, gerne möbl. Tel. 0152 / 29094533

Merzig - Gipsberg, 2-3 ZKB, Balk., EBK, ohne Keller, DG, 73 m², fu?r 1-2 Pers., keine Haustiere. KM € 450,- + 2 MM KT. Ab 15.06.2023 zu vermieten. Tel. 0 68 61/62 21

Café-Bistorante „LeCavalier“ am Reitstall in Ballern: Wir machen Betriebsferien vom 26.05. bis einschließlich 08.06. Ab Freitag, dem 09.06. sind wir wieder für Sie da. Eine gute Zeit wünscht das „LeCavalier“-Team

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Merzig-Zentrum: Gepflegtes, ren. Anwesen für die gr. Familie zu verkaufen! VB Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Losheim-OT: Sehr gepflegtes Anwesen in ruhiger, sonniger Sackgasse zu verkaufen! VB € 398.000,- Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

••**Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen**•• Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461, www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag.

Wirtshaus Zur Saar, Merzig-Hilbringen. Tel.06861/9081755. Wirtshaus Tradition: Koch Käse Brot, Flieten mit Pommes, Viez-Sulz mit Bratkartoffeln. Jetzt neu: Bitburger vom Faß. Öffnungszeiten: 11 - 14 Uhr u. 17 - 22 Uhr, So. durchgehend geöffnet

Schnipp-Schnapp. Der Friseur kommt zu mir nach Haus. Unterwegs in der Gemeinde Beckingen und im Raum Merzig. Tel. 0178-6048437

Fenster Türen Sonnenschutz von Ihrem Partner für gehobene Ansprüche. Jörg Löwenbrück GmbH! 3x im Saarland, Büro Brotdorf, Tel. 06861/ 9082560, www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

ANKAUF Gold, Goldschmuck, Zahngold, Silber, vers. Bestecke. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Besser hören ...





Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER

ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Poststraße 8 · 66663 Merzig · Tel.: 06861 9121460

Graf-Siegfried-Str. 9 · 54439 Saarburg · Tel.: 06581 998720

Langer Markt 30 · 54411 Hermeskeil · Tel.: 06503 - 800988

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de





FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

ANKAUF Opas Kriegserinnerungen, Fotos, Orden, Uniformen etc.
Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Haushaltshilfe stundenweise nach Merzig gesucht. Tel. 06861/73582

Fliesen Andreas Reiter - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

• **Reparaturservice Schmitt** •
- Ihr Partner für den Bereich Klein- und Kleinstreparaturen in und ums Haus - Montage-, Befestigungs-, Auf- und Umbauarbeiten
••• Mobil: 0176 / 51790861 • Email: reparaturservice-schmitt@outlook.de •••

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

Forstbetrieb kauft Land mit und ohne Bestockung im Kreis Merzig-Wadern, ab 1 ha Gesamtfläche, Tel. 06872/2641. Nur vormittags.

Putz & Malerarbeiten vom Profi! Stuckateur Lorenz. Kreativ und zuverlässig...gerne auch für kleine Projekte. 0173 566 1673/ georglorenz.de

Florist/in als Aushilfe nach Merzig-Hilbringen ab sofort gesucht. Blumen Bessey, Tel. 06861/2916

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Reinigungskraft für Privathaushalt in Schwemlingen gesucht. Tel. 0170/2380013

Merzig-zentral neben REWE: zu vermieten: www.wohnen-merzig.de. Shopping, Dienstleistungen, Ämter, medizinische Dienste, Rathaus, Parkplätze; vieles in direkter Nähe! Anfragen nur per email: info@wohnen-merzig.de

Auszubildende/r zur/zum zahnmedizinischen Fachangestellten (m/w/d) in schöne moderne Zahnarztpraxis mit nettem Team in Merzig gesucht. Egal, wo Du oder Deine Eltern geboren sind – wir freuen uns auf Dich, wenn Du Freude am Umgang mit Menschen hast. Sende Deine Bewerbungsunterlagen bitte per Post an Zahnarztpraxis Dr.Schwindling, Waldstr. 21, 66663 Merzig oder per E-Mail an azz.hotline@t-online.de.

Wir suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen im Raum Merzig. MICHELS IMMOBILIEN 06861/88081www.michels-immobilien.com

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Yidiz Coiffeur / Besseringen, Permanent-Make-up, Artist. Tel. 06861/2806, Mobil 01749270593

Autohaus Blum Subaru Service Partner - Werkstatt und Verkauf - Merzig Büdingen Tel 06869-229 mail:autohaus-blum@web.de

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelentfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

LUST AUF ENTSPANNTE TERRASSENSTUNDEN?

Kommen Sie zu WZMtec wir beraten umfassend und individuell.
Markisen und Terrassendächer von weinor
7 Jahre Garantie nur von Ihrem weinor Top-Partner!



Tel.: 0049 [0]6867-2650000
www.wambach-design.de
Moselau 1
D-66706 Perl-Besch

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

Schwarzwälder Sommer Spar Tage

Statt € 375,-- a Person,

bezahlen Sie nur € 337,50 a Person

im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon

Vom 01.06.2023 bis 27.07.2023

Vom 09.08.2023 bis 31.10.2023

6 x Übernachtung mit Frühstück und

4 x Halbpension mit Menüwahl

*1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.*

Verlängerungstage möglich !

Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !

*Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!*

Gasthof-Pension ALTE POST

Am Kurpark 56

72178 Waldachtal- Lützenhardt

Tel. 07443 / 8167

pensionaltepost@t-online.de

www.alte-post-waldachtal.de



FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Wir suchen: Restaurantfachmann/frau oder Mitarbeiter im Service zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu übertariflichem Lohn und geregelten Arbeitszeiten. Überwiegend abends. 06861/2927. www.ratsstube-blasius.de, Restaurant Blasius Merzig

www.1000service.de Vermietung von PKW, LKW, Transporter für Möbeltransport • Kipper bis 7,5 t • Baumaschinen • u.v.m. Tel. 06861 – 1000

Kein Bild, kein Ton ? Probleme mit Ihrem Fernseher oder Ihrer Sat-Anlage ? Wir helfen gerne ! (Auch nicht bei uns gekaufte Geräte / Anlagen). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen ohne Gesundheitsprüfung für 13,08 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

Autovermietung-Mobilcar.de Wolfsborn 53a, Losheim am See, Tel. 06872/7400 #Mietdirenimmobilcar!

Hausreinigung *** Edgar und Leo *** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

• **IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG** • Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie • Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie • Internetpräsenz in über 10 Internetportalen • großer Kundenstamm aus LUX • Partnerbüro in Trier und LUX Dringend gesucht: ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern. Infos: www.haus-merzig.de • Tel.: 06861/701069

JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer Baumfällung u. -gipfelung, Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenueuanlage, Pflegearbeiten, Häcksel - u. Baggerarbeiten, Abtransport 01520 8878 681



Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen Sie!

Werden Sie Teil unseres Teams!

Rotationsdrucker (m/w/d)

in Vollzeit (unbefristet)

Ihre Aufgaben

- Selbstständige Bedienung und Überwachung unserer Druckmaschinen und des gesamten Druckprozesses
- Einrichtung von Druckaufträgen und ständige Qualitätskontrolle
- Einhaltung von Arbeitssicherheitsstandards
- Wartung, Reinigung und Pflege der Druckmaschine

Ihre Qualifikation

- Sie sind Medientechnologie Druck (m/w/d) und verfügen bestenfalls über mehrjährige Berufserfahrung
- Sie kennen sich im Umgang mit einer Offsetdruckmaschine aus und sind bereits mit einem ähnlichen Aufgabengebiet vertraut
- die Arbeit im Schichtdienst ist für Sie kein Problem und Sie zeichnen sich durch eine selbstständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise aus
- darüber hinaus zeichnet Sie Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität aus

Produktionshelfer (m/w/d)

in Teilzeit oder Minijob (unbefristet)

Ihre Aufgaben

- Arbeitsvorbereitung
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Umsetzung der Abläufe an den Produktionslinien hinsichtlich der Einhaltung aller Vorgaben und Standards
- Unterstützung der Maschinenführer während der gesamten Produktion

Ihre Qualifikation

- keine besondere Berufsausbildung notwendig, Quereinsteiger willkommen - es findet eine ausführliche Einarbeitung statt
- technisches Verständnis von Vorteil
- Flexibilität und Belastbarkeit bei wechselnden Arbeits-einsätzen und -zeiten, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Eigenverantwortung

Unsere Benefits

unbefristeter Arbeitsvertrag • vermögenswirksame Leistungen • betriebliche Gesundheitsförderung
kostenfreie Arbeitssicherheitsbekleidung • moderner Maschinenpark • flache Hierarchien

Druckhaus Wittich KG

Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de | personal.druckhaus@wittich.de



IHR Arbeitsplatz auf Youtube

Fliesenarbeiten aller Art

- **zeitnah**
schnell, zuverlässig
- **Reparaturarbeiten**
- **Bad, Küche, Wohnraum, Balkon, Terrasse**
- **bodengleiche Dusche**



Guiseppe Territo, Fliesenlegermeister

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung • sanitär • klima • elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Die Metzgerei am Markt Rudi Schuler

Am Marktplatz 5 | 66709 Weiskirchen | Tel.: 0 68 76 - 3 88
Bahnhofstr. 1 | 66663 Merzig | Tel.: 0 68 61 - 68 03
E-Mail: info@partyserive-schuler.de

Angebot vom 25.05. bis zum 31.05.2023

Rinderrouladen natur oder küchenfertig gefüllt	1 kg	14,98
Grillbauchscheiben	1 kg	8,98
Schweinenackensteak „Arizona“	1 kg	10,98
Herzhafter Chilliyoner	100 g	1,19
Ofenfrischer Leberkäse	100 g	1,29
Kochschinken ideal zu Spargel	100 g	1,79
Hausgemachter Wurstsalat	100 g	1,09

Heiße Theke

täglich ab 7.30 Uhr zum Mitnehmen

- **Täglich ofenfrischer, warmer Fleischkäse • Currywurst**
- **Gebratene Schnitzel • Hähnchenkeulen • Frikadellen**

Bitte vorbestellen. Nur solange der Vorrat reicht!

Bei uns läuft die Wurst nicht vom Band, wir fertigen alles mit Herz und Hand.

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Geschäftsanzeigen online aufgeben:

anzeigen.wittich.de

LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

JOBS IN IHRER REGION

PRAXIS FÜR ALLGEMEINMEDIZIN & NATURHEILKUNDE IN METTLACH-ORSCHOLZ
WIR SIND LEIDENSCHAFTLICH GERN FÜR UNSERE PATIENTEN DA!

Unsere Praxis wird jünger!

Fröhliches Praxisteam sucht
MFA-Verstärkung m/w/d
mit Freude am Arbeiten mit Menschen:

- **Prima Arbeitsklima**
- **Wegepauschale**
- **Sonderurlaub**
- **Flexible Arbeitszeiten**

Dr. A. L. Rinneberg & Dr. S. Rinneberg

Fachärztinnen für Allgemeinmedizin - Naturheilverfahren - Chirotherapie
Akupunktur - Spezielle Schmerztherapie

Saarlandplatz 8 | 66693 METTLACH-ORSCHOLZ
Telefon: (0 68 65) 7 11 | bewerbung@arztpraxis-rinneberg.de
www.arztpraxis-rinneberg.de

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Steuerfachangestellte/r | M/W/D
für Vollzeit in Festanstellung gesucht

Bei unserem Unternehmen handelt es sich um eine etablierte **Steuerberatungskanzlei** in **Losheim am See**. Wir suchen für unsere Kanzlei ab sofort eine/n **Steuerfachangestellte/n** (m/w/d), **Steuerfachwirt/in** (m/w/d), oder **Bilanzbuchhalter/in** (m/w/d) in **Vollzeit** (38,5/Woche).

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in oder Bilanzbuchhalter/in
- Selbständiges, kundenorientiertes Arbeiten
- Sicherer Umgang mit DATEV und MS-Office
- Eigenständige Bearbeitung von Buchhaltungen nebst Erstellung der Umsatzsteuervoranmeldungen
- Idealerweise besitzen Sie Erfahrungen im Bereich der Jahresabschlusserstellung

UNSER ANGEBOT AN SIE

- Attraktive Vergütung
- Unbefristete Festanstellung
- Geregelt und flexible Arbeitszeiten
- Ein vielseitiges Aufgabengebiet

**Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns
auf Ihre aussagekräftige
Bewerbung per E-Mail:**

z. Hd. Herrn Steuerberater Jan Müller
Kerzenbergstr. 4f · 66679 Losheim am See
Telefon 06872 / 90210 · jan.mueller@steuerberatermueller.com
www.steuerberatermueller.com

Endlich wieder Erdbeeren selbstpflücken

Schnapp dir einen Korb und auf zu den Erdbeerland Feldern

Fremersdorf

Dillingen ab 26.5

Täglich 8:00 -18:00 Uhr & an So. und Feiertagen



Täglich 8:00 -18:00 Uhr | Eine Karte mit allen Feldern findest du unter:

06806 / 60 88 87 www.erdbeer.land

[f /erdbeerland.ernst](https://www.facebook.com/erdbeerland.ernst) [ig /erdbeer.land](https://www.instagram.com/erdbeer.land)

Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

BECKINGEN

REISE-
PORTAL

ABC für den Verbraucher

E **EINER FÜR ALLES** **Bäder, Küchen, Wohn(t)räume**
Christoph Stab
Wohnraumkonzepte Schlüsselfertige Modernisierungen aus einer Hand
Losheim am See, 0 6872 9 13 81, www.christoph-stass.de

F **HEINER SCHNEIDER** Losheim a. See
06872 / 993223
Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz

H HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG **MARTINO** Bezirkstr. 15 C • Besseringen
Tel.: 0 68 61/39 13 www.martino-heizung.de

M **Möllers** - Meisterfachbetrieb - Lothringerstraße 18b
Rollladen- u. Markisen-Kontor seit 2002 66780 Hemmersdorf
Beratung • Verkauf Tel. 0 68 33 / 900 366
Montage • Reparatur

S **Stahl Kreativ GmbH - Schlosserei Konrad Fries**
Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755
@.stahlkreativ@gmx.de

S **PANNDECKEN** +30 Jahre Erfahrung:
Baumann-Spanndecken.de 06861 15 90
Bezirkstraße 97
66663 Merzig-Besseringen

V **Adriano Brausch** Stuckateurmeister
Gips und Verputz
Tel. 06872-994382
www.adrianobrausch.de

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren!
(Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020,
www.elektro-mosbach.de

Ihr Karosseriefachbetrieb in Merzig, wenn es um Unfallinstandsetzung an Ihrem Fahrzeug geht. Als Meisterfachbetrieb seit mehr als 25 Jahren gewährleisten wir die kpl. Abwicklung Ihres Schadens von der Reparatur über Abwicklung mit der Versicherung, Gestellung eines Leihwagens, Hagelschäden, Smart Repair und, und, und... Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig 06861/89696

Sonne ist Leben, www.hackenberger.eu, Tiefpreis Garantie im Saarland

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert.
Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

Garagentore & Antriebe, Kleinreparaturarbeiten. Fa. Fey – Tel.: 0175 5660696

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

Goldschmiede R. Schommer – die Trauringmanufaktur. Trauringe individuell u. exklusiv nach Ihrem Wunsch gestaltet. Hilbringen, Merziger Str. 28, Tel.: 06861 992973

Professionelle 24 Std. Betreuung im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

Tiefbau, Garten und Landschaftsbau, Baggerarbeiten. Beckingen, www.tgb-schneider.de. Tel. 0176 64193124

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BÜD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

Motorträume



Werterhalt durch Fahrzeugpflege

- ANZEIGE -

Nicht alle Neuwagen-Autoträume gehen aktuell in Erfüllung. Gebrauchtfahrzeuge sind plötzlich begehrt wie lange nicht mehr. „Fahrzeugpflege“ ist wieder ein interessantes Thema. Anlass genug, mit einem Fachmann über die Neuerungen und Verbesserungen bei der äußeren Autowäsche zu sprechen.

„Die vernünftige Pflege der Auto-Außenhaut ist, unabhängig von der Jahreszeit, immer wichtig und vor allem werterhaltend“, sagt Joachim Jäckel, vom Bundesverband Tankstellen und Gewerblische Autowäsche Deutschland e. V. Der Düsseldorfer betreibt seit 1993 textile Waschstraßen und Selbstbedienungs-Waschplätze. „Moderne Programme werden kontinuierlich neuesten Erkenntnissen, Materialien und technischen Möglichkeiten angepasst“, so Jäckel.

Die Klassiker wie Vogelkot oder Insekten sind ganzjährige Risiken. Die Folgen mangelnder Pflege zeigen sich nicht immer sofort, aber mittelfristig wird der Lack stumpf und büßt an Glanz ein. Nur regelmäßige Konservierung verlangsamt diesen Alterungsprozess. Der gepflegte und versiegelte Lack ist auch ein besserer Schutz gegen Salz, Straßenstaub, sonstigen Schmutz und Laugen. „Das Bessere ist des Guten

Feind“, erklärt Jäckel die ständige Weiterentwicklung bei der Fahrzeugreinigung in Waschstraßen. Anfänglich wurde die Konservierung mit Heißwachs unterstützt, was die anschließende Säuberung der Scheiben mittels saugfähiger Tücher erforderte. „Das ist längst Geschichte“. Es folgten Konservierungsstoffe, die sogar für die Scheiben nützlich waren, bessere Sicht, geringerer Verschleiß der Wischerblätter. In der aktuellen Entwicklung sind Pflegeprozesse, bei denen – nach dem obligaten Schaumbad – der Lack in Sekundenbruchteilen von bis zu vier verschiedenen Polituren „beschwält“ wird. Mit solchen wiederholten Waschkursen kann Lack quasi „renoviert“ werden. Das fast rituelle manuelle Wachsen des Fahrzeugs gehört damit endlich der Vergangenheit an. Für die langwierigen Tests neuer Pflegemittel unterhält die Branche eine eigene Fahrzeugflotte, was in den Anlagen genutzt wird, ist umfassend geprüft, von der Wirksamkeit bis zu ökologischen Fragen.

Zum Schluss hat der Fachmann noch einen praktischen Tipp: „Ob die Konservierung noch wirkt, zeigt der nächste Regen. Solange der Regen in Tropfen abperlt, ist alles okay.“

btg

Check in der Werkstatt

- ANZEIGE -

beugt möglichen Pannen vor

Das Reisetempo selbst bestimmen, am Urlaubsort flexibel bleiben. Nach Lust und Laune Ausflüge unternehmen: Viele Gründe sprechen dafür, mit dem eigenen Auto oder Camper in den Urlaub zu starten. Das sieht auch die Mehrheit der Menschen in Deutschland so. Rund 55 Prozent der Personen, die für mindestens fünf Tage verreisen, nutzen dafür den Pkw. Das Flugzeug mit 34 Prozent und die Bahn mit einem Anteil von sechs Prozent folgen deutlich dahinter, berichtet Statista aus einer Umfrage zum Reiseverhalten. Eines können Urlauber unterwegs in keinem Fall gebrauchen: eine ärgerliche Panne, die Zeit, Nerven und Geld kostet. Damit die Technik auf langen Strecken zuverlässig funktioniert, empfiehlt sich vorab ein Urteilscheck in der Werkstatt.

Viele Fachbetriebe bieten passend zur Reisesaison preislich günstige Paketpreise an. Enthalten ist dabei in der Regel eine

Überprüfung des Motors und aller sicherheitsrelevanten Bauteile, von den Bremsen über den Scheibenwischer bis zur Bereifung. Ebenso werden die Flüssigkeitsstände bei Motoröl und Bremsflüssigkeit kontrolliert und die Batterie überprüft. Schließlich nimmt der Energiespender in der ADAC-Pannenstatistik traditionell den Spitzenplatz ein. „Im Alltag machen sich die wenigsten Autofahrer Gedanken. Meist wird erst getauscht, wenn die alte Batterie leer ist“, erläutert Bosch-Experte Martin Körner. Allerdings kann die Batterie gerade auf längeren Urlaubsfahrten für Verdross sorgen, etwa wenn es zu einer Tiefenentladung kommt. Daher ist es vor allem bei Campern hilfreich, ein Ladegerät im Kofferraum dabei zu haben. Wichtig ist der Urteilscheck ebenso bei den immer beliebteren Elektroautos. Qualifizierte Fachwerkstätten verfügen über das Know-how und die Ausstattung, um auch



Der Hyundai KONA Elektro

Be Electric. Be Hyundai.

monatlich leasen ab **299 EUR¹**

Abb. zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Hyundai KONA Elektro 100 kW (136 PS), Kilometerleasing¹ – **SOFORT VERFÜGBAR** – auch in anderen Farb- und Ausstattungsvarianten!

On to better: Der Hyundai KONA Elektro begeistert mit hoher Reichweite und einem unverwechselbaren Design, das ihn zum Blickfang macht. Stylish und mit einer Vielzahl von Technologie-Updates bringt er Elektromobilität der nächsten Generation auf die Straße.

Unser Angebot: Trend Paket inkl. Navigations- & Assistenz-Paket u.v.m.

Barzahlungsspreis (inkl. Überführungskosten)	39.619,00 €
Einmalige Leasingsonderzahlung	8.500,00 €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlaufleistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	299,00 €¹
Gesamtbetrag	22.852,00 €
Effektiver Jahreszins	5,52 %
Gebundener Sollzinssatz p. a.	5,39 %

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG

Trierer Straße 240
66663 Merzig
T +49 (0)6861 9110-0
hyundai.heisel.de



Stromverbrauch für den Hyundai KONA Elektro 100 kW (136 PS): kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 305 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++ . Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.



¹Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Überführungskosten in Höhe von 950,- € enthalten. Angebot gültig bis 30.06.2023.

*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

Stromer zu überprüfen, unter www.boschcarservice.de etwa finden sich Adressen aus der Nähe. Denn mit Extragepäck und auf längeren Distanzen sollten alle Unannehmlichkeiten ausgeschlossen werden. Bei sommerlichen Temperaturen hat auch die Klimaanlage Höchstleistung zu erbringen. Fachleute empfehlen daher, den Innenraumfilter mindestens ein-

mal pro Jahr oder alle 15.000 Kilometer zu wechseln. Abschließend sollten Autofahrer auch den Verbandskasten überprüfen: Hat er sein Haltbarkeitsdatum erreicht und muss er vielleicht erneuert werden? Wichtig: Neben Verbandszeug und Warnwesten gehören neuerdings auch medizinische Masken zur vorgeschriebenen Ausstattung. *djd 71952/Robert Bosch GmbH*

AB 299 €/MONAT¹

Auch in anderen Ausstattungs- und Farbvarianten erhältlich



Abb. zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.



e-2008 GT

Sofort verfügbar!

Erleben Sie die Vorzüge elektrischer Mobilität, kombiniert mit dem Komfort und den High-End-Technologien der GT-Ausführung: Sitzheizung vorne, einstellbar in 3 Stufen, Grip-Control-Paket, Keyless-System Plus und vieles mehr.

PEUGEOT e-2008 Elektromotor 136, 50 kWh 100 kW (136 PS): Reichweite in km: 330–342; Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100 km: 16,1–15,8; CO₂-Emissionen (kombiniert) in g/km: 0. Werte gemäß WLTP-Messverfahren.

¹ Ein **unverbindliches** Kilometerleasingangebot (Bonität vorausgesetzt) der **PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg** für den Peugeot e-2008 GT 100 kW (136 PS) 50-kWh-Batterie Einstufengetriebe, **Fahrzeugpreis 40.750,00 EUR**, einmalige Leasingsonderzahlung 9.400,00 EUR, Laufzeit 48 Monate, Gesamtlauflistung 40.000 km, **48 mtl. Raten à 299,00 EUR, Gesamtbetrag 30.835,00 EUR**, effektiver Jahreszins 4,86%, gebundener Sollzinssatz p.a. 4,75%. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. **Angebot gültig bis 30.06.2023.**

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG
Trierer Str. 240, 66663 Merzig, 06861 91100, www.peugeot-heisel.de

BEILAGEN-SERVICE!  beilagen@wittich-foehren.de

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau und Kernsanierung



Irek Kowalewski

Mobil: 0171-7558370

kowalewski.irek@gmail.com

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach

Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

PS Pinter + Simon Grabmale

Zum Festpreis, 3 Wochen Lieferzeit

Ab jetzt in Schmelz, Am Erzweg 36

Ansprechpartner Hr. Waller, 0162-4277088

Rolladen Kremer

Geschäftsführer Kevin Bies

*neue Heizung,
ohne dicke
Fenster?* **Sonderaktion:
15% Rabatt auf Fenster**
(ab sofort bis zum 31.07.23)

- Fenster deutsches Qualitätsprodukt
- Haustüren deutsches Qualitätsprodukt
- Klappladen
- Fliegengitter
- Rollläden, -antriebe
- Markisen
- Sonnenschutz
- Rolltore
- Beratung über Fördermaßnahmen

eigene Ausstellung:
Mettlacher Straße 57a
66663 Merzig-Brotdorf

Ausstellungsbesuch Mo.-Fr. 7.30 - 12.30 Uhr
und samstags nach Vereinbarung!



Tel.: 0 68 61 / 7 72 05 • www.rollladen-kremer.de